



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

	Стр.
Общие прения (окончание)	
Выступление г-на Адама Тамбу (Центральноафриканская Республика)	1
Выступление г-на Томпсона (Ямайка)	4
Выступление г-на эз-Зайята (Египет)	11
Выступление г-на Ганао (Конго)	12
Выступление г-на Бутефлики (Алжир)	15
Ответ представителя Португалии	24

Председатель: г-н Леопольдо БЕНИТЕС
(Эквадор).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает заместитель Председателя г-н Мартинес Ордоньес (Гондурас).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н АДАМА ТАМБУ (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне горячо поздравить вас по случаю избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Доверие, оказанное вам всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, делает честь лично вам, вашей стране и всей Латинской Америке. Богатый опыт, накопленный вами за время работы в Организации Объединенных Наций, а также в области международных отношений, позволяет вам взяться за решение этой трудной задачи, и я хочу от всего сердца пожелать, чтобы ваше пребывание на посту Председателя увенчалось успехом и принесло вам удовлетворение.

2. Мы выражаем также признательность г-ну Станиславу Трепчиньскому, покидающему пост Председателя двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, который столь успешно, мудро, умело и энергично руководил нашей работой в прошлом году.

3. Мы выражаем чувства признательности и восхищения Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Курту Вальдхайму за его неустанную деятельность, понимание мировых проблем, за его чуткость к потребностям государств-членов, особенно бедных государств, за его искренность и высокие качества политического деятеля, дипломата, посредника. Он отдает себя без остатка вы-

полнению поставленной перед ним задачи, и мы благодарим его за неослабные усилия, непоколебимую веру, неиссякаемое терпение и щедрое использование своих многочисленных талантов. Мы благодарны Австрии, которая дала нам этого выдающегося деятеля и борца за разрядку как раз в тот момент, когда мир нуждается именно в таком человеке.

4. И, наконец, позвольте мне приветствовать среди нас три новых государства-члена: Содружество Багамских Островов, Федеративную Республику Германии и Германскую Демократическую Республику. Прием этих стран в ряды нашей Организации представляет собой значительный шаг по пути достижения ее универсальности. Мы горячо приветствуем этот шаг и выражаем свою признательность всем тем, кто внес вклад в дело движения к миру, независимости и достижению универсальности нашей Организации.

5. Если говорить в целом, то можно безошибочно утверждать, что мир переживает сейчас наиболее важный исторический период, который приветствуют все народы планеты. Внешние признаки этих новых тенденций, которые стали характерными для международных отношений, проявляются достаточно четко: это прием два года назад в ряды нашей Организации Китайской Народной Республики; это договоры между Федеративной Республикой Германии и Советским Союзом и Польшей; это прямые контакты между руководителями великих держав и заключение первых соглашений о сотрудничестве между ними; это нормализация отношений между Японией и Китаем; это объявление перемирия во Вьетнаме, проведение вслед за этим конференции и заключение парижских мирных соглашений; это проведение в этом году Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и прием в нашу Организацию Федеративной Республики Германии, Германской Демократической Республики и Содружества Багамских Островов; это провозглашение Республики Гвинея-Бисау, которую мы с радостью приветствуем и которую моя страна, Центральноафриканская Республика, признала де-юре. Мы все желаем, чтобы первые шаги этого государства были успешными. На горизонте появляются и другие обнадеживающие признаки: Япония предлагает провести конференцию по вопросам мира и безопасности в Азии; по-прежнему предпринимаются усилия, направленные на установление мира во всем Индокитае; на индийском субконтиненте мы с удовлетворением отмечаем нормализацию отношений между двумя великими нациями — Индией и Пакистаном, являющи-

мися членами нашей Организации; конструктивный диалог начался в Корее.

6. Все это хорошо и вызывает вполне законное удовлетворение. Поэтому мы должны сделать все, чтобы сохранить и упрочить эту позитивную тенденцию, продолжить эту пору расцвета в международных отношениях. И мы надеемся, что «холодная война», которая посеяла между народами ненависть, разделила их на группировки и спровоцировала бешеную гонку вооружений, останется скоро лишь дурным воспоминанием. Вступив в эру глобальной взаимозависимости и получив в свое распоряжение универсальную Организацию, человечество, для которого более характерным является теперь стремление к миру, а не жажда мирового господства, по всей видимости, встало наконец на путь, направление которого определяется здравым смыслом и разумом. И надежды народов оправдываются. Поэтому они приветствуют эти события, происходящие как на Севере, так и на Юге, как на Западе, так и на Востоке, как в богатых, так и в бедных странах, независимо от идеологий и систем, независимо от рас и цвета кожи.

7. Нынешняя двадцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи, так же как и две предыдущие, вписывается в рамки этого важного исторического процесса, который принято называть разрядкой. Она является отражением этого процесса, и ее деятельность направлена на достижение разрядки, а результаты ее деятельности не только будут иметь значение для нее самой, но и послужат еще более благородным и важным целям: достижению согласия и сотрудничества между всеми народами.

8. Какие же конкретные меры можем мы принять на этой сессии Генеральной Ассамблеи, чтобы заслужить благодарность наших народов и укрепить здание мира, справедливости и прогресса, как этого ожидают от нас все народы? Позвольте мне, несмотря на скромное место, которое занимает моя страна, Центральноафриканская Республика, в международном сообществе, высказать несколько предложений.

9. Прежде всего, наша первостепенная обязанность в современных условиях заключается в том, чтобы быстро и окончательно урегулировать конфликты и устранить причины возникновения трений, которые все еще отравляют международные отношения, в результате чего существует опасность, что их продолжительность или резкое обострение смогут затормозить и даже повернуть вспять процесс разрядки. Необходимо, чтобы ближневосточная проблема, этот потенциальный источник серьезных взрывоопасных ситуаций, в значительной степени влияющий на развитие мировых событий, была раз и навсегда урегулирована.

10. Необходимо, чтобы мир был восстановлен на всей территории Индокитая. Необходимо, чтобы проблема Кипра была снята с нашей повестки дня. Необходимо также окончательно урегулировать проблему Кореи. Для решения всех этих проб-

лем в настоящее время предпринимаются усилия, и следует надеяться, что в скором времени эти проблемы будут решены, в результате чего обстановка в этих районах нормализуется в духе разрядки, которая происходит на наших глазах.

11. К сожалению, мы должны отметить, что в этом процессе, начало которому было в значительной степени положено по инициативе великих держав, не было уделено достаточно внимания одному очень важному вопросу, оказывающему влияние на весь континент и глубоко затрагивающему международные отношения. Я имею в виду проблемы колониализма и расизма в южной части Африки. Существует настоятельная необходимость того, чтобы мощный процесс разрядки в равной степени распространился и на Африку и чтобы при поддержке всего международного сообщества, и особенно великих держав, были предприняты совместные действия по нормализации положения в этом обширном регионе — положения, которое представляет собой угрозу безопасности и миру во всем мире.

12. Мы живем в эпоху, когда в различных регионах и различных странах возникают свои особые вопросы, требующие безотлагательного решения. Для богатых стран таким вопросом стала разрядка, для Африки — я повторяю, для Африки — такими вопросами являются независимость и расовое равенство — цели, уже реализованные в других районах мира. Поэтому международное сообщество должно помочь нам в достижении наших законных целей, которые соответствуют общепринятым моральным принципам. В международной этике не может быть двух подходов и двух стандартов. В Организации Объединенных Наций богатые страны постоянно призывают Африку к сотрудничеству: в вопросах охраны окружающей среды, народонаселения, борьбы с терроризмом, морского права и т. д. Однако что же предпринимают остальные страны мира для того, чтобы помочь Африке достичь своих собственных целей, решить свои собственные вопросы первостепенной важности? Необходимо, чтобы проблемы Юга Африки рассматривались в повестке дня международной разрядки как первостепенные и важные. Продолжать следовать теперешним курсом не только недостойно международного сообщества с моральной точки зрения, но и опасно для него, поскольку насилие будет лишь возрастать, а оно в нашу эпоху не знает границ. В настоящее время мы являемся свидетелями того, как европейские государства предпринимают значительные усилия по урегулированию различных проблем в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Премьер-министр Японии г-н Танака выдвинул идею созыва конференции по вопросам мира в Азии. Возможно, пришло время подумать об аналогичных действиях, о конференции по вопросам независимости и мира в Африке, что способствовало бы, в первую очередь с помощью великих держав, достижению независимости, расового равенства и мира, этих основных целей Устава, на нашем многострадальном континенте.

13. В этой связи мне кажется вполне уместным процитировать слова, которые произнес Генеральный секретарь нашей Организации в прошлом году на конференции Организации африканского единства в Рабате и которые, на мой взгляд, должны определять наш подход и наши действия в отношении этой важной проблемы современной истории. Он сказал:

«Сколь глубоким было бы наше удовлетворение и облегчение, если бы я мог заявить, что сегодня вся Африка свободна и независима. Движение за прогресс и независимость наталкивается на многочисленные препятствия, которые сегодня неоправданно задерживают, вызывая многочисленные страдания, необратимый исторический процесс. Рано или поздно, этот процесс завершится либо мирным путем, либо с использованием силы. В нашем мире, который характеризуется столь сильной взаимозависимостью, не существует ни одной страны, способной бесконечно долго противостоять радикальным изменениям, законность которых признана международным сообществом».

14. Кроме того, проблемы накапливаются так быстро, а человеческие страдания во многих странах мира еще столь велики, что нам необходимо как можно скорее преодолеть этап разрядки, который является всего лишь временным, переходным периодом, чтобы решительно вступить в период активной солидарности между людьми и международного сотрудничества. Применение Устава Организации Объединенных Наций на протяжении последних 25 лет неоднократно тормозилось и задерживалось «холодной войной». Поскольку она исчезает за горизонтом, мы должны вернуться к духу Сан-Франциско и наделить новыми, неведомыми доселе возможностями нашу Организацию, ставшую постепенно выразителем интересов и чаяний всего человечества. Положения Устава, как политические, так и экономические, должны возродиться в духе разрядки и сотрудничества, необходимость в которых стала столь настоятельной.

15. Мы, в частности, считаем, что встречи между руководителями государств должны расширяться не только на двусторонней, но и на многосторонней основе, а также в рамках этой Организации, которая представляет собой универсальный орган, тем более что перед человечеством встает такое множество универсальных проблем. Именно отсюда, с этой трибуны, должны излагаться позиции различных государств авторитетными руководителями. Именно здесь, в этих залах и кулуарах, должны составляться и утверждаться практические планы развития братства и сотрудничества между народами. Именно здесь, в этой точке, где пересекаются все проблемы и сходятся чаяния всех народов земли, должен быть построен наш мир, наш общий дом, мирный, свободный от оружия, справедливый, процветающий и единый во всем его культурном и человеческом многообразии.

16. Остается еще очень многое сделать. Нищета, голод, болезни и неграмотность, которые существ-

уют еще в этом мире, не могут не вызывать у нас чувства стыда, особенно если подумать о тех огромных суммах, которые расходуются на опасные и бесполезные вооружения. Здесь мы должны также воспользоваться всеми возможностями, открываемыми разрядкой. Разве было бы плохо, если Экономический и Социальный Совет внес в свою повестку дня пункт, озаглавленный: «Разрядка и экономическое развитие», и проанализировал новые меры, которые могли быть приняты в интересах развивающихся стран, благодаря разрядке? В последние годы помощь бедным странам в основном предопределялась «холодной войной» и соперничеством между великими державами. Что станет с подобной помощью? Разве нельзя позаботиться о том, чтобы соперничество уступило место сотрудничеству и чтобы великие державы разработали совместные программы помощи бедным странам? Союз научной, технической и экономической мощи богатых стран мог бы сделать чудеса для стран бедных, если бы только первые этого пожелали. Мы всем сердцем верим в этот мощный союз против нищеты, союз, в котором участвовали бы все передовые страны, независимо от их политического и социального строя. Кроме того, не будет ли естественным, если в период разрядки мы предусмотрим увеличение по меньшей мере в два раза тех средств, которые выделяются бедным странам на многосторонней основе, в частности в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций? Мы твердо убеждены, что в условиях разрядки Второй комитет Генеральной Ассамблеи и Экономический и Социальный Совет должны начать новую, более обширную программу помощи, как двусторонней, так и международной, бедным странам. В рамках расширения такой помощи первостепенное внимание следует уделять наиболее бедным из развивающихся стран и особенно странам, не имеющим выхода к морю. Первые усилия в этом направлении были предприняты на сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Сантьяго, а также в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций, однако мы надеемся, что этой категории стран будет дано менее строгое определение и что для них будут предусмотрены более крупные ресурсы.

17. Остается еще столько сделать для нашей планеты, что совершенно новый дух, новые чувства солидарности и сотрудничества, более глубокие чувства великодушия и понимания, гораздо большая дальновидность должны овладеть нами и воодушевлять нас в наших делах.

18. Наши знания о богатствах нашей планеты весьма скромны. Лишь совсем недавно начали более активно производиться исследования ресурсов наших морей и океанов, которые покрывают три четверти нашей планеты. Поэтому можно лишь приветствовать соглашение о проведении океанографических исследований, заключенное Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки летом этого года в Вашингтоне.

19. Лишь 30 процентов суши заселено и используется людьми. Потребовалась жесточайшая засуха в странах судано-сахелианского района и продолжающееся наступление Сахары, чтобы наши глаза открылись и мы поняли, насколько недостаточны средства, выделяемые на изучение наших пустынь, борьбу с их распространением и уж тем более на их использование.

20. Поскольку в последнее время все чаще говорят о перенаселенности и демографическом взрыве, не следует ли также уделить немного больше внимания тем возможностям в смысле занятости и производства, которые предлагает нам наша земля? Не будет ли целесообразным для международного сообщества уже сейчас, после урока, который нам преподала Сахара, разработать широкую программу сотрудничества между странами, на территориях которых имеются пустыни, с тем чтобы лучше изучить эти зоны, найти средства ограничить их распространение, а возможно, и поставить их на службу человеку? В этом состоит еще одно практическое предложение, с которым хотела бы обратиться к вам моя страна, думая о своих братьях, проживающих в судано-сахелианском районе.

21. Не отличаются большой глубиной и наши знания о тропических и экваториальных районах. Усилия ученых и инженеров направлены в основном на изучение природных условий и ресурсов северных, богатых стран. Исследования же несметных природных богатств тропических и экваториальных районов едва начаты. Насколько полезными могли бы быть усилия в этой области, можно определить, если вспомнить успешную деятельность опытных станций Фонда Форда в Мексике и на Филиппинах, которые положили начало «зеленой революции» в области производства зерна и риса. Не пришло ли время сейчас, когда «холодная война» идет на убыль и между великими в научном и промышленном отношении державами зарождается чувство дружбы, задуматься о новой стратегии в области науки и техники, о действительном росте наших знаний о ресурсах нашей планеты, и в частности африканского континента, с тем чтобы они могли принести человеку еще большую пользу?

22. Мир, справедливость и прогресс во всем мире являются в значительной степени результатом мира, справедливости и прогресса в каждой из наших стран в отдельности. Поэтому прекрасно, что каждая страна ежегодно заявляет с этой трибуны всему миру о том, что она предприняла в целях укрепления мира и повышения благосостояния своего народа. Что касается Центрально-африканской Республики, то мы считаем, что честно выполнили наши обязательства и наш долг.

23. Мы не только жили в мире со своими соседями; руководитель нашего государства его превосходительство генерал армии Жан-Бедель Бокасса, неутомимый борец за мир, не жалел усилий для того, чтобы способствовать делу поддержания международного мира.

24. Кроме того, наше правительство благодаря политике, проводимой с января 1966 года под руководством Бокассы, разработало первоначальную стратегию развития и делало все для блага своих граждан.

25. Мы сотрудничали с нашими африканскими братьями в области политики, экономики, культуры, науки и техники в рамках Организации африканского единства.

26. Мы сотрудничали со всеми странами мира в политических, экономических и социальных органах Организации Объединенных Наций, а также в рамках крупных международных конференций и в специализированных учреждениях.

27. Пусть нас простят за то, что мы не всегда обладали достаточно квалифицированными кадрами для того, чтобы успешно участвовать во всей этой деятельности. Бедные страны испытывают недостаток в дипломатических и технических кадрах, а задачи, диктуемые сложностью международных отношений в таких областях, которые часто носят научный и технический характер, порой не по силам странам, подобным моей. Однако мы стараемся делать все от нас зависящее, чтобы внести свой вклад в дело общего строительства.

28. Человечеству посчастливилось пережить, не развязав новой мировой войны, один из самых опасных периодов в своей истории, который характеризовался тем, что охватывал очень большое количество стран, обладающих самым грозным оружием. Мы стоим на пороге новой, еще не бывалой в истории эпохи, которая может дать нам очень много, но будет наполнена многочисленными проблемами и трудностями, нетерпеливостью и требовательностью. Нам, народам всех наций, без различий по признаку цвета кожи, религии и культуры, выпадает благородная роль, заключающаяся в том, чтобы совместными усилиями решить почти сверхчеловеческие задачи во имя блага униженных, страдающих и обездоленных, страждущих мира, справедливости и прогресса, в интересах всего человечества.

29. Г-н ТОМПСОН (Ямайка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего выразить от имени моей делегации огромное удовлетворение в связи с тем, что вы приняли назначение на наиболее ответственный пост Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи и тем самым оказали большую честь нам и всей Латинской Америке. Принятие вами этого назначения вызывает наше особое удовлетворение, потому что вы обладаете качествами выдающегося дипломата. Тот факт, что на этот почетный пост был избран видный представитель Латинской Америки, вызывает особую гордость нашей делегации.

30. Разрешите мне от имени моей делегации выразить признательность Председателю двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Станиславу Трещиньскому за его умелое и мудрое руководство работой этой сессии.

31. Я хотел бы присоединить голос Ямайки к голосам государств, обративших внимание на дело обеспечения универсальности нашей Организации, которое в значительной степени продвинулось вперед благодаря приему в нее Содружества Багамских Островов, Федеративной Республики Германии и Германской Демократической Республики. Г-н Председатель, вам, конечно, понятно, почему вступление Содружества Багамских Островов в члены Организации Объединенных Наций является причиной особой гордости и удовлетворения для меня и моей делегации, а также для правительства и народа Ямайки. Наши страны не просто являются соседями — развитие взаимоотношений между нашими странами на протяжении ряда лет привело к формированию между нами тесных взаимных связей. Содружество Багамских Островов — эта страна, состоящая из сотен островов, с неповторимыми по великолепию заливами и пляжами, населенная прекрасными людьми, — практически сразу же после появления нынешнего политического руководства присоединилось к нам как независимое государство. Я убежден в том, что народ и премьер-министр Багамских Островов г-н Линден Пиндлинг, а также делегация этой страны на Генеральной Ассамблее пришли в эту великую Организацию, преисполненные независимого духа и решимости содействовать прогрессу человечества. В этом стремлении они вновь, как и во многих других случаях, объединят свои усилия с теми независимыми англоязычными странами Карибского бассейна, которые, исходя из общности истории и испытываемого влияния, закладывают основы многостороннего сотрудничества, утверждают непоколебимую веру в парламентскую демократию и проявляют особую заинтересованность в содействии делу развивающихся стран через систему Организации Объединенных Наций.

32. Именно глубокая убежденность моей страны в важности этого события и особые — а что касается меня, тесные личные, — связи с Багамскими Островами побудили меня присоединиться к ранее высказанным поздравлениям и еще раз выразить удовлетворение по этому поводу.

33. Чувство удовлетворения моей делегации в связи с этим событием до некоторой степени омрачено теми печальными событиями, в результате которых погибли два выдающихся международных деятеля, лишь недавно обращавшихся к собравшимся здесь представителям народов. С чувством гордости и скорби мы вспоминаем Амилькара Кабрала и Сальвадора Альенде — двух людей, каждый из которых, следуя своим собственным путем, стремился содействовать удовлетворению интересов народа своей страны. Мы здесь не для того, чтобы выносить суждения по вопросам, относящимся ко внутренней компетенции других государств. Что касается развития и судьбы «третьего мира», то мы полностью разделяем мысль о том, что «с каждой смертью человеческой убываю и я», и поэтому мы чувствуем, что действительно что-то потеряли со смертью этих двух людей, ибо они

любили свой народ и свою страну. Мы уверены, что смерть каждого из них лишь ненадолго задержит необратимое движение свободолюбивых сил, в которое они так верили. Борьба за свободу будет продолжаться до тех пор, пока в сердцах людей будет жить любовь к свободе и забота о ближнем.

34. В адрес Организации Объединенных Наций раздавалось много критических замечаний, которые, однако, не являлись следствием недооценки достижений Организации в области образования, улучшения здравоохранения и условий труда для миллионов людей. Эти неоднократно слышанные нами критические замечания объясняются главным образом настоятельной необходимостью внесения изменений в механизм, созданный 28 лет назад в условиях, которые в значительной степени отличались от условий современного мира. В политических и международных, а также во внутренних делах большинства государств порой имели место внушительные и даже коренные перемены. Появились новые идеи, новые потребности, новые трудности и новые формы выражения национального суверенитета, независимости и международных отношений.

35. Мировое сообщество постепенно создает систему ценностей, в основе которой лежат принципы прав и обязанностей государств. Это новое явление повлекло за собой создание комплекса учреждений и системы консультаций, которые соответствуют реальностям сегодняшнего дня. Некоторые из них не являются абсолютно новыми, однако в последние годы мы стали свидетелями значительного прогресса в этих областях, главным образом в деле разрядки — разрядки, которая, к сожалению, всецело происходит за пределами Организации Объединенных Наций.

36. Уже сам факт, что в этой Организации, с этой самой трибуны мы неоднократно слышали слова одобрения по поводу достижения разрядки, сама идея которой зародилась за пределами Организации Объединенных Наций, вынуждает нас задать себе два вопроса. Неужели те, кто воздает такого рода похвалы, не верят, что Организация Объединенных Наций является надлежащим инструментом для достижения разрядки? Может ли кто-нибудь утверждать, что разрядка получит новый импульс, если эта проблема будет обсуждаться в обход Организации Объединенных Наций, или, может быть, кто-нибудь считает, что плодами разрядки смогут воспользоваться лишь непосредственно заинтересованные стороны? Я должен признаться, что в маленькой стране, которая видит в Организации Объединенных Наций самого значительного выразителя чаяний народов мира, существует серьезное беспокойство по поводу методов и последствий достижения разрядки. Африканская пословица, которую хорошо знают мои друзья — народ Объединенной Республики Танзании и другие, гласит: «Когда дерутся слоны, страдает кустарник». Сегодня, в эпоху разрядки, мы должны добавить: «Даже когда слоны милуются, все равно страдает кустарник».

37. Мы должны признать, что эта великая Организация была задумана и создана в совсем другое время. Как указывал на 2140-м заседании президент Заира Мобуту в своей речи, отражавшей мнение всей Африки, а также и других стран, все те же пять постоянных членов Совета Безопасности осуществляют такой же контроль, как и во времена, когда они получили свой особый статус в качестве вознаграждения за победу. С тех пор некоторые из лучших умов, представители стран, лежащих за пределами Европы, Азии и Америки, внесли ценный вклад в дело Организации Объединенных Наций. Вы сами, г-н Председатель, и многие другие из тех, кто занимал этот почетный пост, не являетесь представителями этой привилегированной пятерки. Сегодня, в век науки, когда пересматриваются все общепризнанные истины, было бы целесообразно рассмотреть некоторые из политических систем, особенностей социального развития и гуманитарных процессов, происходящих за пределами этой небольшой первоначальной группы государств. Как наиболее подходящего и достойного кандидата для присоединения к «большой пятерке» в качестве постоянного члена Совета Безопасности предлагалось рассматривать Японию. Давайте пока не будем подвергать сомнению само по себе это предложение и то, подходит ли Япония на эту роль, и задумаемся над этим вопросом. Фактически Африка, с ее 365-миллионным населением, состоящая из 41 независимого суверенного государства, и Латинская Америка, где расположено 25 независимых государств, общая численность населения которых превышает 250 миллионов человек, по-видимому, имеют более веские основания, чтобы претендовать на представительство в Совете Безопасности. Мы, безусловно, должны привести этот элемент, равно как и другие стороны деятельности Организации, в соответствие с реальностями сегодняшнего дня. Установление рациональных критериев для проведения преобразований, несомненно, является более важным делом, чем бессистемный подход к пересмотру Устава.

38. Сегодня мы видим, что качественная сторона жизни на этой планете характеризуется неустойчивым равновесием. Недавние события свидетельствуют о необходимости международной кооперации и сотрудничества в области торговли, реформы валютной системы, демографических проблем, в области защиты окружающей среды и в том, что касается проблемы природных ресурсов, залегающих как на суше, так и в море. Эта новая система взаимоотношений, которая должна быть постепенно создана, требует, чтобы развитые в техническом отношении страны были готовы выработать и выполнить новый кодекс поведения и международной морали — новый кодекс, который обеспечит более значительную долю материальных благ народам стран Азии, Африки и Латинской Америки и их более справедливое и рациональное распределение.

39. Семидесятые годы войдут в историю как десятилетие, в ходе которого мир гораздо глубже

осознал некоторые из реальностей жизни, в том что касается проблемы развития.

40. С разочарованием, граничащим с тревогой, мы отмечаем постоянное увеличение разрыва между развитыми и развивающимися странами, прискорбные результаты первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и безнадёжные перспективы второго, пагубное влияние вновь возникших проблем инфляции и неопределенности в отношении международной валютной системы, а также все увеличивающееся бремя задолженности развивающихся стран.

41. Мы являемся свидетелями напряженных усилий многих развивающихся стран, которые упорно пытаются справиться с проблемами и трудностями внутривнутриполитического, экономического и социального развития, преодолеть сопротивление внутренних сил, противящихся переменам, и выйти из-под влияния внешних сил, которые оказывают на них отрицательное воздействие.

42. Мы видим, как страны, стремящиеся улучшить свое положение, легко подвержены пагубному воздействию различного рода стихийных бедствий: засух, наводнений, землетрясений или ураганов.

43. Мы видим, как занятость развитых стран своими собственными проблемами отвлекает их внимание от судеб значительного большинства народов мира.

44. Мы видим, как быстро на поставках продовольствия в глобальном масштабе сказываются внутренние противоречия между социально-политическими силами незначительного числа крупных государств, а также изменения в двусторонних отношениях и в торговле между ними.

45. Мы не можем не сделать определенных выводов, которые вытекают из всего этого: налицо значительный перевес в пользу более обеспеченных, более богатых, более развитых в техническом отношении стран; традиционные подходы к проблеме развития оказывают лишь ограниченное воздействие на решение проблем бедности, а также сокращение разрыва в уровнях развития; неизбежный рост экономической мощи и влияния, проявляющийся в появлении многонациональных корпораций, которые постепенно начинают пользоваться почти неограниченным влиянием, представляет собой, с организационной точки зрения, новый политический фактор в экономических отношениях в мире и пока действует вне сферы реального контроля правительств отдельных государств и международных органов.

46. Все это указывает на необходимость реальных и фундаментальных преобразований в международных экономических отношениях между развитыми и развивающимися странами, а также установления гораздо более широких экономических связей между развивающимися странами.

47. Генеральный секретарь предложил серьезно рассмотреть на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи соотношение между реальными

проблемами, стоящими перед мировым сообществом, и организационной структурой Организации Объединенных Наций, а также способность этой Организации сыграть значительную роль в решении данных проблем. Как он отметил во введении к своему докладу о работе Организации, многие из текущих общемировых проблем социально-экономического характера вряд ли вообще можно было предвидеть в момент создания системы Организации Объединенных Наций, в том числе, как он указал, взаимосвязанные проблемы развития, торговли, народонаселения, природных ресурсов и окружающей среды. Мы разделяем его мнение о том, что «учреждения, созданные в 1945 году, уже далеко не всегда отвечают современным потребностям» [A/9001/Add.1, стр. 2] и что в отношении этой и ряда других проблем Организация Объединенных Наций «не может развиваться, движимая вошедшими в привычку публичными заявлениями поддержки и одобрения, которые не подкрепляются внутренней убежденностью, реализмом и добросовестным участием» [там же].

48. Моя делегация выступает на этой сессии Генеральной Ассамблеи, преисполненная именно этого духа и полностью отдавая себе отчет в том, что по-прежнему существует опасность невыполнения нами значительной части взятых на себя реальных обязательств.

49. В рамках первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций развитые страны обязались выделить 1 процент своего валового национального продукта в пользу развивающихся стран. Это обязательство не было выполнено, но мы тем не менее должны признать, что некоторые страны действовали в соответствии со своими обещаниями.

50. Однако мы знаем теперь, что даже если бы объем помощи и соответствовал запланированным цифрам и в развивающихся странах были достигнуты годовые темпы роста в 6 процентов, разрыв в уровнях развития все равно продолжал бы увеличиваться. Дело в том, что доход на душу населения в развивающихся странах Африки и Азии составляет около 100—120 долларов. Это примерно равняется годовому приросту дохода на душу населения в развитых странах.

51. Из всего этого вытекает, что народные массы «третьего мира» не могут надеяться даже на то, что в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций можно будет хотя бы начать реализацию их стремлений. Таким образом, существуют ясные и математически точные подтверждения ошибочности мнения относительно того, что благодаря традиционным видам помощи можно хоть как-то разрешить проблему опасной диспропорции между бедными и богатыми странами.

52. Другой подход к проблеме помощи, предложенный Советским Союзом, предусматривает сокращение на 10 процентов военных расходов и использование части этих средств на помощь раз-

вивающимся странам [A/L.701/Rev.1]. Однако пока этот вопрос находится в процессе обсуждения и изучения, нам, видимо, следует рассмотреть другие возможные подходы. Мы считаем, например, что если страны-кредиторы не будут требовать от развивающихся стран уплаты хотя бы процентов по внешним займам, то это в значительной степени облегчит крайне тяжелое бремя их внешней задолженности.

53. Давайте перестанем обманывать себя и вводить в заблуждение друг друга относительно того, что благодаря только помощи в том виде, в котором она осуществлялась до настоящего времени, можно будет когда-либо решить эту проблему. Ответ абсолютно ясен: торговля, а не помощь должна служить основным средством создания справедливой международной экономической системы. Развитые страны должны больше платить нам за наши сырьевые товары и открыть для готовых изделий, которые мы производим, более широкий доступ на свои рынки. Выдающийся государственный деятель президент Объединенной Республики Танзания Ньерере в этой связи отмечал, что если 20 лет назад можно было купить трактор за 8—10 кип хлопка, то сегодня лишь на то, чтобы купить двигатель для этого трактора, уже требуется примерно 25 кип такого же хлопка. Такое положение можно доказать и на примере сизаля, бананов и других сырьевых товаров. Как указывал президент Заира Мобуту, сегодня цена на каучук ниже, чем 20 лет назад, однако все мы прекрасно знаем, насколько повысились за этот же период цены на автомобильные покрышки.

54. Если мы действительно хотим разрешить проблеме повышения уровня жизни бедных слоев населения мира, если мы со всей серьезностью задумываемся над опасностью, существующей на границах и в трущобах всех наших стран, где бомба замедленного действия — людская нищета — отсчитывает годы лишеного всякого будущего прозябания, то уже на этой сессии Генеральной Ассамблеи мы должны сесть и выработать систему, при которой цены на бананы, хлопок, каучук и другие сырьевые товары будут приведены в соответствие с ценами на машины и тракторы, грузовики и легковые автомобили, что позволит увязать цены на эти две группы товаров таким образом, чтобы они автоматически повышались на эквивалентную величину по мере роста цен в промышленно развитых странах. Нам нужна такая формула, которая могла бы служить основой для новых отношений, а также соответствующие индексы для определения масштабов и регулирования движения основных элементов этой системы.

55. Неужели такого рода задача не по силам этой международной Организации? Эта задача фактически является жизненно важной и срочной. И неужели вы все-таки считаете, что в настоящее время Организация и ее члены не заинтересованы в решении этой задачи? Моя страна предлагает, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя на этой сессии Генеральной Ассамблеи твердое обязательство в том плане, что Экономиче-

ский и Социальный Совет в сотрудничестве с ЮНКТАД совместными усилиями наконец рассмотрят эту проблему. Моя делегация представит в соответствующий главный комитет проект резолюции с предложением создать в этих целях специальный орган для выработки такой системы и для рассмотрения всех возможных финансовых и других последствий этого решения¹. Установление соответствия между трудом крестьянина на плантациях сахарного тростника и трудом рабочего на фабрике в странах с более умеренным климатом, безусловно, и в силах, и в интересах этой международной Организации, основанной на столь сокровенных чаяниях. Ведь известно, что в настоящее время не существует сколько-нибудь обоснованной или справедливой связи между ценами на товары, которые искусственно устанавливаются горсткой людей, и уровнем жизни миллионов производителей этих товаров как в развитых, так и в развивающихся странах, которые вынуждены владеть жалкое существование.

56. Несколько дней назад государственный секретарь Киссинджер призвал правительства латиноамериканских государств вступить в «новый диалог» с Соединенными Штатами. Мое правительство приветствует это предложение. Мы приветствовали заявление государственного секретаря, который сказал: «Мы не считаем невозможным рассмотрение вопросов о создании любой организации или заключении любого договора». Разрешите мне применить этот новый и обнадеживающий подход в международной политике к существующему положению дел, ибо он представляет собой одно из наиболее важных проявлений международной политики Соединенных Штатов в течение этого десятилетия. Это заявление, если его рассматривать через призму традиционного и священного уважения моей собственной страной неприкосновенности договоров, является, по нашему мнению, выражением необходимости принятия и свидетельством понимания принципа, в соответствии с которым пересмотр договоров и соглашений является неизбежным, естественным и правомерным историческим процессом. В этом заявлении учитывается реальность существующих в настоящее время и постоянно меняющихся основ взаимоотношений между государствами, а также возрастающее уважение суверенитета всех государств.

57. Этот принцип в равной степени распространяется на структуру и форму комплекса международных учреждений, которые были созданы в течение последних 28 лет. Ни у кого, например, уже не вызывает сомнения необходимость проведения реформы международной валютной системы. Сомнение вызывает лишь то, даст ли проведение этой реформы какие-либо практические результаты и окажется ли оно эффективным. Абсолютно ясно, что здесь, как и повсюду, развитые страны еще не готовы в достаточной сте-

пени подчиниться юрисдикции какого-либо международного органа, созданного на строго выбранных началах. Разрешите мне выразить надежду, что заявление г-на Киссинджера, предложившего нам, своим латиноамериканским соседям, «дружбу, основанную на равенстве и уважении достоинства друг друга», принесет плоды. Государственный секретарь был прав, когда говорил, что «такого рода взаимоотношения необходимы для всех нас, а также, я думаю, необходимы для всех других стран мира». Аналогичным образом реформа валютной системы должна предусматривать достижение более широкого участия развивающихся стран в принятии решений, в частности путем обеспечения надлежащего представительства этих стран в соответствующих органах.

58. Реформа должна также предусматривать более эффективный учет концепции развития в международной валютной системе. Непосредственно после окончания войны существовала настоятельная необходимость в установлении системы регулирования и кодекса поведения в области валютных отношений. Сегодня мы должны перейти к реалистическому стимулированию развития в широком смысле этого слова. Реформа должна предусматривать объединение системы резервных активов, специальных прав заимствования с системой, позволяющей активизировать перемещение ресурсов между развитыми и развивающимися странами. Мы просим более подробно рассмотреть предложения, которые были выдвинуты нами и другими государствами на последнем совместном ежегодном заседании Международного валютного фонда и Международного банка реконструкции и развития в Найроби и предусматривают создание новой системы кредитования по более низким процентным ставкам.

59. В выступлениях ряда ораторов упоминалось о недавней встрече в Алжире представителей неприсоединившихся государств². Я испытываю чувство огромной гордости в связи с тем, что моя страна внесла свою лепту в работу этой Конференции. Я в особенности удовлетворен тем, что 70 великих государств от Афганистана до Заира, многие из которых были представлены главами государств, столь энергично и внимательно занимались рассмотрением экономических и социальных вопросов. На эти области разрядка, по-видимому, не распространяется. Ее влияние в этих областях не ощущается, однако именно эти вопросы требуют наибольшего внимания бедных стран и новых усилий со стороны всего мирового сообщества. Движение неприсоединения появилось в результате того, что мир осознал опасность тотальной катастрофы, которая может уничтожить его, если разум не восторжествует. Эта опасность выглядит менее значительной сегодня, чем десять или двадцать лет назад, в значительной степени благодаря зачинателям движения неприсоедине-

¹ Впоследствии распространено в качестве документа А/С.2/ L.1297.

² Четвертая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Алжире 5—9 сентября 1973 года.

ния; однако распространение терроризма, лютой ненависти, которую скрывают, а иногда и не скрывают улыбки бесправных и обездоленных, требует всеобщего осознания необходимости принятия эффективных и конструктивных мер в экономической и социальной области. Неспособность сделать это будет означать не только то, что мы упустим предоставившуюся нам сейчас благоприятную возможность, но и то, что мы представим в роли людей, тешащихся легкомысленным заигрыванием с историей.

60. Идея создания Организации Объединенных Наций принадлежит поборникам идеалов. Мы не раскаиваемся в том, что следуем по пути приверженности идеалам, однако именно приверженность идеалам ограничивается волей каждого из нас выполнять по мере возможности конкретные обязательства, будь то обязательства важные или менее значительные.

61. Ямайка — небольшая страна, и поэтому мы не извиняемся за то, что уделяем больше внимания общечеловеческим проблемам, а не проблемам экономическим. Мы считаем, что как большие, так и малые страны должны придавать человеческим страданиям не меньшее значение, чем платежному балансу. Общепринятые математические показатели, такие как валовой национальный продукт, как правило, не дают представления о количестве голодных и лишенных крова. Более того, мы утверждаем, что те, кто игнорирует социальное развитие, являющееся существенной задачей развития экономического, занимают недальновидную позицию. Это было со всей определенностью подчеркнуто в речи уважаемого премьер-министра Ямайки, выступавшего на Генеральной Ассамблее в прошлом году:

«Я убежден, что проблема обеспечения жильем должна стать новым важным предметом забот и усилий мира. Мне кажется, что при отсутствии своего дома многое из того, что мы стремимся спланировать и достичь, теряется и не сбывается в силу жестокой, бесчеловечной реальности жалкого существования. Я думаю, что ребенок, возвращающийся из школы домой, где он вынужден делить одну комнату со своими братьями, сестрами и родителями, теряет многие возможности, которые дает ему образование. Я считаю, что причина многочисленных проявлений враждебности и напряженности, затрудняющих процесс экономического развития, кроется, по крайней мере отчасти, именно в этой проблеме. Поэтому я хотел бы предложить международному сообществу направить свои усилия на разработку всемирного плана жилищного строительства. У меня вызвал удовлетворение тот факт, что Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды обратила внимание на эту проблему и призвала поддержать фонд жилищного строительства, идея создания которого была предложена на этой конференции. Я считаю целесообразным

изучить возможность обеспечения того, чтобы фонды жилищного строительства приобрели характер планированного и обычного дополнения к движению инвестиционного капитала»³.

62. Здесь, в Организации Объединенных Наций, и на других форумах Ямайка играет особенно активную роль в области охраны окружающей человека среды, ибо мы считаем, что программа в области окружающей среды позволит вплотную приблизиться к решению проблемы развития. Мы постоянно подчеркиваем необходимость рассматривать человека в качестве центрального элемента проблемы окружающей среды. Поэтому мы настаиваем на необходимости содействовать осуществлению идей и решению первоочередных вопросов, согласованных на первой сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, состоявшейся в июне этого года в Женеве, и особенно вопросов, связанных с проблемами населенных пунктов, здравоохранения и условий жизни человека.

63. Моя делегация просит извинения за то, что она постоянно возвращается к идее о том, что ключевым элементом всех наших усилий является повышение уровня жизни каждого человека в отдельности. Мы уже убедились в том, что национальная статистика может содержать лишь ограниченные данные относительно этой ключевой проблемы. Мы убедились также и в том, что нельзя больше игнорировать социальный фактор, стремясь к достижению экономического развития.

64. На двадцать седьмой сессии по инициативе Ямайки Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций относительно организационных и финансовых аспектов жилищного строительства и населенных пунктов. Мы знаем о тех соображениях, которые нашли отражение в этих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Тем не менее мы с разочарованием отмечаем иллюзорный характер действий, предпринятых в соответствии с этими резолюциями, и поднимем эти вопросы на соответствующем форуме.

65. Мое правительство по-прежнему с разочарованием отмечает, что этому направлению деятельности придается столь скромное значение в системе Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением воспринимаем тот факт, что Международный банк реконструкции и развития взял на себя обязательство выделить надлежащие средства на операции в области жилищного строительства и населенных пунктов. Мы надеемся, что проблема установления новых, реалистических критериев определения уровня процентных ставок и потребности в кредитах на эти цели на льготных условиях будет рассмотрена в максимально короткие сроки и с особым вниманием, как она того и заслуживает. Мы также выражаем надежду, что у развитых стран появится новое

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, 2049-е пленарное заседание, пункт 56.*

чувство международной морали и финансовой ответственности и что будут продолжены усилия, основанные на признании Международным банком реконструкции и развития тесной связи между проблемой экономического развития и такими социальными проблемами, как урбанизация, безработица, бедность и жилищные условия. Следует помнить, что чем внушительнее задача, тем острее необходимость в том, чтобы усилия основывались на наиболее сокровенных чаяниях людей. Настало время разработать новый план действий, отражающий то огромное значение, которое придавалось этим проблемам в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 2626 (XXV)] и которое еще более возросло после того, как Совет управляющих по программам в области окружающей среды стал рассматривать эти проблемы в качестве вопросов первостепенной важности. Масштабы до сих пор предпринимаемых действий отнюдь не соответствуют важности данной проблемы. Делегация Ямайки в надлежащее время предпримет совместно с делегациями, разделяющими нашу точку зрения, необходимые усилия, с тем чтобы ускорить и активизировать мероприятия в этой области, а также обеспечить наиболее полное участие развивающихся стран в любом новом органе, который будет создан в рамках системы Организации Объединенных Наций.

66. Ямайка всегда оказывала поддержку Организации Объединенных Наций как величайшему выразителю чаяний народов мира, и именно поэтому мы не можем пройти мимо крайне неудачной формулировки, исходящей из наиболее авторитетного источника, относительно «все более четкого проявления черт своего рода блока — блока неприсоединившихся государств». Если это не простодушное непонимание истории и сущности величайшего, постоянно расширяющегося движения за сохранение мира, то это лишь преднамеренное и заранее продуманное искажение роли этого величайшего движения. Мы не являемся блоком. Из названия нашего движения следует, что мы выступаем против блоков. Мы никогда не были блоком, и мы по-прежнему оказываем упорное сопротивление всякого рода попыткам принудить нас к вступлению в какой-либо блок.

67. Ямайка — маленькая и бедная страна, и поэтому наша сила заключается скорее не в том, что мы можем угрожать другим государствам применением силы, а в способности придерживаться объективной и откровенной позиции как в отношении наших друзей, так и в отношении тех, кто предпочитает именовать себя иначе. Именно следуя этой традиции искренности, моя делегация с чувством глубокой печали воспринимает неблагоприятное развитие событий на Ближнем Востоке. Мы всегда верили и по-прежнему верим в то, что надежды на установление в этом районе подлинного и прочного мира всецело связаны с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности. Поэтому Ямайка призывает немедленно прекратить

огонь и приступить к переговорам в соответствии с этой резолюцией, с которой, мы повторяем, связана единственная надежда на установление мира на Ближнем Востоке.

68. Мы считаем также, что будет возникать и развиваться еще больше конфликтных ситуаций, которые приведут к бесчисленным жертвам со стороны ни в чем не повинных людей, пока мы не станем больше прислушиваться к голосу нашей коллективной совести и меньше полагаться на риторику и лицемерие. Несколько дней назад здесь в этом зале, мы стали свидетелями позорного выступления этой мелкой шайки, которая претендует на то, что она представляет народ Южной Африки, и которую с бесстыдством поддерживает ничтожное меньшинство членов этой Организации, прибегающих к юридическому крючкотворству, с тем чтобы отстоять право на свободу слова. Провозглашение этого права звучит неубедительно и неискренне в устах расистского режима, который, как всем известно, отличается именно тем, что отказывает в этом праве миллионам людей, составляющих большинство населения их собственной страны. Эта бесстыдная шайка будет по-прежнему выступать со своими бесконечными лицемерными заявлениями, пока она пользуется поддержкой со стороны своих весьма малочисленных сторонников в этой Организации, которые, оказывая такого рода поддержку, заставляют серьезно усомниться в моральных устоях самой Организации.

69. Именно в этих условиях, когда бомбы сеют смерть и льются реки крови, я выступаю с торжественным предупреждением. Война возникает тогда, когда возникает неверие, не соблюдаются принципы и нарушается моральный кодекс.

70. Как можем мы говорить, что мы невиновны, — мы, пребывающие в безмятежном спокойствии, пока не знающие жалости бандиты Южной Африки, требующие здесь для себя свободы слова, отказываются выполнить требования Международного Суда и уйти из Намибии? Именно этот орган, принимая одну резолюцию за другой, выработал в соответствии с решением этого высокого суда документы, определяющие пути освобождения и создания законного правительства народа Намибии. Однако у нас не хватает воли, чтобы претворить эти решения в жизнь. В мире существует много районов, где возникают различные споры, которые попадают на наше рассмотрение и в которых необходимо сделать выбор между двумя точками зрения, как бы тщательно мы их ни взвешивали. Что касается Намибии, то здесь перед нами всего лишь один очевидный и неоспоримый пример несправедливости — несправедливости, которую чинит Южная Африка. Южная Африка незаконно оккупирует Намибию. Нет никаких юридических препятствий для принятия Организацией Объединенных Наций принудительных мер против Южной Африки. Эти действия не имели бы оправдания, даже если бы перед нами был всего лишь случай территориальной агрессии. Эти действия

были бы тем более достойны осуждения, если бы они представляли собой всего лишь продолжение этого зла, выразившегося в захвате Южной Африкой людей и собственности методами классического колониализма. Однако южноафриканские расисты идут дальше: совесть мирового сообщества испытывает муки от бесчеловечного насилия, чинимого в отношении народа Намибии этим омерзительным расизмом, который пользуется здесь поддержкой своих малочисленных друзей, прибегающих к юридическому крючкотворству, с тем чтобы защитить их право на свободу слова.

71. Совесть мира взывает к нам от имени тех, кто гибнет сегодня на поле битвы со злом, и требует, чтобы Генеральная Ассамблея призвала Совет Безопасности принять безотлагательные меры.

72. Наша надежда на мир требует, чтобы мы попросили Совет Безопасности, во-первых, потребовать от Южной Африки отказаться от управления Намибией и в противном случае применить против нее силу, чтобы заставить ее подчиниться праву, и, во-вторых, защитить права Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, созданного для управления Намибией и возвращения ее народу богом дарованной свободы.

73. От имени моей малой страны Ямайки я спрашиваю вас, каждого из вас: «Есть у вас воля потребовать этого, с тем чтобы Организация Объединенных Наций объединила свою коллективную волю и приступила к исполнению своего собственного мандата?»

74. Голоса молодых людей, чьи драгоценные жизни отдаются в жертву и сейчас, когда мы здесь мирно беседуем, взывают к нам с предупреждением: «Если вы не сохраните силу права, то ваши сыновья и дочери погибнут по праву силы».

75. Боль правды уже очевидна в других частях Африки. Ямайка, а вместе с ней и весь свободный мир приветствуют борцов за свободу Южной Африки, Анголы, Мозамбика и Гвинеи-Бисау. Мы приветствуем отважных освободителей Гвинеи-Бисау, самой молодой среди нас страны, которая напоминает нам борьбу за свободу в Соединенных Штатах Америки и в других странах, где люди верят в принцип «свобода или смерть». Моя страна первой в Новом свете признала Гвинею-Бисау.

76. Моя делегация считает, что основная цель Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы сохранять мир, а не прекращать войну. Мы считаем, что немало было сделано этим великим международным органом и что мир должен быть ему благодарен. Но сохранение мира требует, чтобы мы постоянно были верны нашим принципам и выполняли наши резолюции. В Латинской Америке существуют районы, где еще не началась война, но где не царит мирная атмосфера. В частности, я имею в виду крошечную территорию Белиза. Соединенное Королевство обещало предоставить Белизу независимость. Но обязанность принять эту свободу, которой его народ достоин, питается страхом перед вторжением сразу

после получения независимости. Я уповаю на то, что мы сможем принять решительные и своевременные меры, чтобы применение силы не посеяло семена войны и подавления в этом безмятежном уголке.

77. Моя страна Ямайка никогда не теряла веры в дух добра, который царит в Организации Объединенных Наций. Надежды человечества в наших руках. Сможем ли мы собраться с волей и совершить то, за что нам скажут спасибо будущие поколения? Каждая минута неопределенности, нерешительности или неподчинения диктату совести, каждый принцип, принесенный в жертву своекорыстия, каждая жизнь, бессмысленно загубленная в гетто или на попроще зла, вопиет к нам. Мы больше не можем позволить себе роскошь тянуть время.

78. Г-н ЭЗ-ЗАЙЯТ (Египет) (*говорит по-английски*): Поскольку мы не намерены уклоняться от наших международных обязанностей и ответственности даже тогда, когда мы выполняем самый священный национальный долг — отстаиваем нашу территориальную целостность и нашу свободу, мы приняли решение выступить, как это и было запланировано, в общих прениях нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

79. При этом, надеюсь, понятно, что позицию Египта по всем пунктам нашей повестки дня египетская делегация изложит в различных комитетах.

80. Прежде всего, г-н Председатель, я хочу сказать, что расцениваю как доброе предзнаменование тот факт, что именно вы руководите работой этой сессии, поскольку как представитель Эквадора вы зарекомендовали себя яростным борцом за все идеалы, ради которых была создана Организация Объединенных Наций и за которые сейчас борется Египет.

81. Если Организация Объединенных Наций действительно была создана с тем, чтобы закон господствовал над политикой насилия, чтобы ключом к урегулированию стал Устав Организации Объединенных Наций, ее документы и резолюции Организации, а не сила и насилие, то борьба, которую сейчас ведут Египет и Сирия, является борьбой за идеалы Организации Объединенных Наций.

82. Мы продолжаем уважать и признавать обязательства, возлагаемые на нас Уставом, резолюциями и всеми документами Организации Объединенных Наций. Однако мы отказываемся подчиниться чужому диктату, мы отказываемся быть покоренными, мы отказываемся жить в оккупации. Мы боремся не потому, что уверены в победе, а потому, что у нас нет другого выхода, кроме борьбы. Это наш национальный долг. Это единственный диктат, которому мы подчиняемся и будем подчиняться.

83. Если Организация Объединенных Наций действительно была создана для защиты прав человека, то сейчас как раз подходящая возможность

рассказать собравшимся здесь государствам о последних грубых нарушениях прав человека. Сегодня утром мое правительство сообщило мне, что в результате налета израильских военно-воздушных сил на Порт-Саид и на другие города дельты Нила, одного из самых густонаселенных районов мира, а также на пригороды Каира было убито и ранено 307 человек. Несколько часов спустя, ровно в 14 час. 15 мин., количество жертв увеличилось до 500.

84. В результате растет наш боевой дух, растет наш гнев, наша решимость положить конец этой разбойнической, незаконной политике.

85. Вот что мы хотели сказать в общих прениях в этом году.

86. Г-н ГАНАО (Конго) (*говорит по-французски*): Десять лет назад, 2 октября 1963 года, я впервые обратился к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с этой высокой трибуны [1224-е заседание]. Я выполнял тогда двойную историческую миссию, объявляя всему миру, что конголезская революция является выражением единой воли всего народа, решившего жить свободной жизнью и стать единственным хозяином собственной судьбы. Я также изложил мнение моего правительства по крупным международным проблемам, которые нас тогда разделяли и которые, к сожалению, продолжают стоять перед членами нашей Организации и сейчас.

87. Сегодня, вновь выступая перед вами, я рад и горд заявить, что конголезская революция продолжает жить, несмотря на все злоешие предсказания: недавно она торжественно отметила свою десятую годовщину; она преодолела многочисленные препятствия, воздвигнутые на ее пути империализмом и внутренней реакцией и продолжает успешно развиваться. Лидер революции майор Мариан Нгуаби руководит ее развитием с такой решимостью и мудростью, которые можно сравнить только с непреклонным стремлением конголезского народа жить независимой, свободной жизнью в мире со всеми народами.

88. Сегодня мне доставляет большую радость отметить, что вопиющая несправедливость, жертвой которой на протяжении многих лет являлась Китайская Народная Республика, наконец исправлена и что великий китайский народ имеет теперь возможность предоставить свой богатый опыт и свою великую мудрость в распоряжение человечества и мира в рамках честного и искреннего сотрудничества, которое может лишь вызвать у нас удовлетворение.

89. Сегодня я с подлинным удовлетворением приветствую одновременный прием в ряды Организации Объединенных Наций Федеративной Республики Германии и Германской Демократической Республики. Это историческое событие наверняка опровергнет все ошибочные теории, которые имели хождение до прошлого года. Я горячо приветствую представителей этих двух государств, а также

представителей Содружества Багамских Островов, которые получили право работать здесь вместе с нами.

90. Сегодня я счастлив отметить, что народ Лаоса, долгое время терпевший ужасы войны и раздробленности, вступает, наконец, на путь нормального развития, хотя силы зла и пытаются еще — впрочем, безрезультатно — противиться приговору истории.

91. Сегодня я еще раз приветствую славную победу героического вьетнамского народа, которая нашла конкретное воплощение в соглашении о прекращении огня, подписанном в начале этого года в Париже. Долг Организации Объединенных Наций заключается теперь в том, чтобы обеспечить строгое соблюдение этого соглашения, которое постоянно нарушается сайгонской администрацией, вдохновляемой американским империализмом. Как и все народы мира, вьетнамский народ имеет право на свободное существование, нормальную жизнь и свой собственный уклад.

92. К сожалению, едва начал угасать пожар вьетнамской войны, как американский империализм развязал новую войну — в Камбодже. Но и здесь мужественный кхмерский народ под умелым руководством Народом Сианука постоянно доказывает, что изменников родины когда-нибудь неизбежно постигнет заслуженная кара. Присутствующие здесь делегаты знают, что Фронт национального единства Кампучии контролирует девять десятых национальной территории Камбоджи.

93. Вам также известно, что на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Алжире, был предпринят исторический демарш, когда ее участники потребовали, чтобы королевское правительство национального единства Камбоджи во главе с Народом Сиануком было восстановлено в своих правах в Организации Объединенных Наций и других международных организациях как единственное законное правительство, представляющее камбоджийский народ. Народная Республика Конго полностью одобряет эту инициативу, довести которую до конца должна Организация Объединенных Наций, поскольку только она может привести к восстановлению мира в этом районе Азии.

94. Там же, в Азии, мы наблюдаем, что ситуация в Корее практически не меняется. Прежде всего необходимо, чтобы отдельные яркие факты из всего многообразия явлений не помешали нам разобраться в этой проблеме во всех ее аспектах. Да, после нелегкой работы Северной Корее предоставлен статус наблюдателя; однако задача, стоящая перед Организацией, заключается в том, чтобы помочь этой стране, столь тяжело пострадавшей от иностранного вмешательства в свою политическую жизнь, осуществить воссоединение мирным путем и без всякого вмешательства извне.

95. Еще более серьезным моментом сегодняшнего дня является то, что в своем стремлении отвергнуть приговор, вынесенный историей, продолжает упорствовать и Израиль. Это упорство уже привело в 1967 году к возникновению известной вам ситуации, породившей, в свою очередь, трагические события, театром которых менее недели назад стал Ближний Восток. Мы не испытываем желания обращаться к стране, которая систематически отказывается выполнять единую волю международного сообщества. Мы скорее хотим напомнить тем, кто поддерживает сионистское государство Израиль, что пришло время пересмотреть свои расчеты, поскольку завтра, вне всякого сомнения, сам Израиль будет упрекать их в том, что они ввергли его во власть иллюзий, которые уже сегодня являются устаревшими. Мы хотим также спросить братские арабские страны, не пришло ли время забыть о том, что их разделяет, чтобы объединить свои усилия против врага, который унижает всю арабскую нацию и бросает вызов всем нам.

96. Многие страны «третьего мира» уже поняли опасность, которую представляет собой наглая экспансионистская политика Израиля, и порвали отношения с этим сионистским государством, ответив тем самым на призыв наших братьев-арабов, которые совершенно справедливо считают такие меры минимальными. Мы хотим надеяться, что страны, расположенные вблизи района военных действий, поймут, что пришло время взять на себя ответственность — мы бы сказали, всю ответственность, — предоставив Египту и Сирии, которые подверглись агрессии, столь необходимую им сейчас конкретную помощь.

97. Что касается Народной Республики Конго, то, верная основным принципам своей политики, она разорвала всякие отношения с Израилем без какого бы то ни было давления извне и без всяких условий. Мы на стороне мужественно сражающегося палестинского народа; мы полностью поддерживаем братские страны Египет и Сирию, мужественно борющиеся за свою территориальную целостность, поскольку для нас самым нетерпимым и недопустимым принципом нашего времени остается принцип приобретения территорий силой, что в конечном счете является лишь новой формой колонизации. А говоря о колонизации, мы, вполне естественно, вновь обращаемся к Африке.

98. Совершенно очевидно, что колонизация — это историческое явление, которое ничем не оправдывается и никогда не будет оправдано, а следовательно, это явление во все времена достойно осуждения. Однако колонизация — это еще и исторический факт. И именно потому, что мы являемся свидетелями исторического факта, вы должны понять, почему в этой конкретной области президент Мариан Нгуаби сознательно придает гораздо большее значение тому, что происходит сейчас, чем тому, что было раньше.

99. А происходит сейчас следующее: бывшие колониальные державы, стремясь сохранить приобре-

тенные незаконными способами преимущества, стараются, применяя все более изощренные методы, упрочить свое господство над новыми независимыми государствами.

100. Кроме того, великие державы, руководствуясь своими эгоистическими интересами, стремятся превратить малые страны в своих сателлитов.

101. Как в первом, так и во втором случае мы оказываемся перед лицом неокOLONIALИЗМА, столь же отвратительного, бесчеловечного, достойного презрения и осуждения, как и самый обычный колониализм.

102. И, наконец, несмотря на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятую почти 13 лет назад, в Африке все еще существуют колонии. Их названия уже слишком часто здесь повторялись, чтобы напоминать еще раз. Что же касается страны, которая упрямо стремится увековечить это явление, то вы достаточно хорошо ее знаете, чтобы мы могли отказать ей в чести быть лишней раз упомянутой.

103. Мы, граждане Народной Республики Конго, не являемся расистами и надеемся, что нам никогда не придется отвечать на одни ужасные акты расизма другими, столь же отвратительными. Однако мы также знаем, что всякое терпение имеет границы. Именно поэтому необходимо, чтобы международное сообщество потребовало от этой маленькой страны, а также от тех, кто ее поддерживает, прислушаться к голосу истории, прежде чем будут серьезно подорваны шансы на то, что человечество сможет жить в условиях совершенной гармонии без различий по признаку расы и религии.

104. Всем нам слишком хорошо известны методы, используемые последними колонизаторами в Африке. Арсенал этих средств в последнее время пополнился посягательствами на жизнь выдающихся деятелей. К таким действиям относятся подлые убийства таких выдающихся сынов Африки, какими были и останутся Эдуардо Мондлане и Амилкар Кабрал. Однако эти убийства только усилили ненависть и гнев всех африканских народов и еще более упрочили решимость борцов за свободу.

105. Вам известно о трагедии, которую ежедневно переживает население территорий, находящихся под колониальным господством. В распоряжении каждой делегации имеются многочисленные документы, свидетельствующие об этом. Г-н Марселину душ Сантуш и почтенный Гастингс в мельчайших подробностях описали кровавые события в Мозамбике. Всем нам также хорошо известно о нещадной систематической эксплуатации природных богатств Анголы. Я умышленно поставил эти два явления рядом, чтобы показать, с какой агрессивностью, жестокостью и цинизмом колониализм старается уничтожить в подчиненных странах два главных элемента, лежащих в основе жизни любой нации: людей и природу. Поэтому мое правительство считает, что самые продуман-

ные и искренние речи ничего не изменят в сложившейся ситуации. Нужны не слова, а действия. Представившийся случай является уникальным. Этот случай нам предоставила Гвинея-Бисау. Страна Амилкара Кабрала фактически только что одержала над угнетателем блистательную победу, которую мы должны лишь приветствовать и которую обязательно должны закрепить. Если Организация Объединенных Наций действительно выступает за деколонизацию в соответствии со своим Уставом, то пусть Гвинея-Бисау будет незамедлительно допущена к участию в наших заседаниях, даже без обсуждения этого вопроса, так как я не знаю ни одного государства-члена, которое было бы уполномочено народом Гвинеи-Бисау представлять его здесь. Подобное решение не только полностью отвечало бы принципам и целям Организации, но и послужило бы значительным стимулирующим фактором для борцов Анголы и Мозамбика и серьезным предупреждением для расистов Родезии и Южной Африки.

106. О положении в Родезии и Намибии, о политике апартеида, проводимой Южной Африкой, все уже было сказано, и, возможно, изменился лишь тон этих высказываний. Именно по этой причине мое правительство считает, что в этом вопросе Организация Объединенных Наций должна предпринять конкретные действия и потребовать от западных держав сделать выбор своими эгоистическими интересами и интересами всего международного сообщества.

107. Позвольте мне с этой трибуны еще раз верить народы Палестины, Гвинеи-Бисау, Анголы, Мозамбика и всех тех, кто борется с оружием в руках, в полной безусловной поддержке конголезского народа. Мы поддерживаем их, потому что дело, за которое они борются, является справедливым, и не может быть мира без справедливости даже в условиях разрядки.

108. Мы переживаем удивительный период в истории, когда ее ускоренное развитие позволяет нам каждый день наблюдать значительные изменения на международной арене. За десятилетием идеологических столкновений, происходивших под знаком «холодной войны», отныне начался, мы говорим это с уверенностью, так называемый период политического реализма и международной разрядки. Моя страна по примеру многих других государств «третьего мира» не может не приветствовать наступление этой новой эры, этого обещанного нам «золотого века»; ведь мы нуждаемся в мире, чтобы построить у себя достойное и счастливое общество, чтобы с еще большей эффективностью решать трудные проблемы повышения благосостояния наших трудящихся масс. Однако существует ли на самом деле мир без свободы? Моя делегация хотела предложить каждому без ложного пафоса и пустой демагогии, но со всей беспристрастностью обратить свое внимание на эту концепцию разрядки, которая, хотя обоснована исторически, должна тем не менее наполниться более реальным содержанием, если мы хотим хотя бы ненамного

усилить доверие к ней «страждущих земли». Двадцать восьмая сессия проходит, по мнению ряда ораторов, под знаком разрядки. Таким образом, разрядка предстает перед нами как лозунг, который должен вдохновлять каждую делегацию в течение всей нашей работы. Я принадлежу к числу тех, кто далек от мысли использовать эту трибуну для бесплодной полемики. Однако, как я подчеркивал выше, здравый смысл подсказывает нам необходимость исходить из фактов во всей их повседневности, чтобы осветить как-то по-новому это понятие разрядки, с которой связывают свои законные чаяния миролюбивые народы. Эта концепция разрядки, которая, если верить тому ликованию, которым сопровождалось ее зарождение, не имеет каких-либо противников, брошенная на произвол судьбы, имеет шанс остаться лишь умо-заключением, если, став привилегией меньшинства — меньшинства великих держав, — она окажется в стороне от своей главной задачи — укрепления общего стремления народов объединить силы нашей планеты для обеспечения повсеместного согласия, дружбы, справедливости, мира и прогресса человечества. Во всех случаях поставленная во главу угла без малейшего учета других элементов, являющихся тем не менее важными факторами, определяющими международную обстановку, разрядка может оказаться непродолжительной и трагической, поскольку в современном мире нельзя больше закрывать глаза на бурное появление на международной арене «третьего мира», который долгое время презирали и эксплуатировали.

109. Я понимаю, что вам может показаться, что мои слова нарушают определенное однообразие — результат нашей преступной пассивности, но всем нам известно, к каким пагубным последствиям может привести пустота, образующаяся из-за недальновидности и нерешительности миролюбивых народов. Поэтому сейчас, как никогда ранее, необходимо, чтобы все страны оказали свою поддержку политике разрядки, форма и содержание которой должны быть ясно определены здесь, с тем чтобы, кстати, избежать такого положения, при котором Организации Объединенных Наций будет отведена унизительная роль постороннего и не заслуживающего внимания свидетеля. Мы ничего не добьемся, если будем закрывать глаза на жестокие реальности, которые, увы, будут еще долго омрачать картину нашего мира. Для нас подлинный политический реализм — это такой реализм, который ставит своей целью борьбу против империализма и его приспешников, реализм, заключающийся в безоговорочной поддержке и восстановлении суверенных прав и самоуправления в интересах всех народов и особенно народов, которые еще томятся под железной пятой колониализма и расизма; политический реализм, заслуживающий того, чтобы с ним считались, это такой реализм, который впишет в свою программу золотыми буквами право народов распоряжаться своей собственной судьбой, свободно распоряжаться своими природными ресурсами, неотъемлемое право народов выбирать правительство по своему

осмотрению и бесспорное право определять по своему выбору своих союзников.

110. Концепция разрядки, вполне естественно, заставляет нас задуматься о мире, а также и о войне. Как вам известно, в настоящее время война ведется все более смертоносным и усовершенствованным оружием, которым страны, недостаточно оснащенные в техническом отношении, пока еще не обладают и в котором, возможно, не будут нуждаться, если намерения великих держав станут более искренними и добросовестными. Мы выступаем за то, чтобы все говорили как можно более ясным языком, когда речь идет о разоружении. По нашему мнению, страны, долгое время бывшие жертвами угнетения и эксплуатации, подвергающиеся и сегодня различного рода вмешательству и агрессиям, имеют право защитить себя.

111. Если бы в вопросе о разрядке и разоружении мог завязаться более откровенный диалог, то тогда мы, наверное, смогли бы сделать значительный шаг в направлении необходимой демократизации международных отношений. Ведь становится все более нетерпимым такое положение, когда важные проблемы, от решения которых может зависеть как существование Организации, так и будущее всего человечества, продолжают относиться к исключительной компетенции великих держав.

112. Устав Организации должен быть пересмотрен и приспособлен к новым условиям, так как мы совершенно искренне считаем, что право вето, например, устарело и должно быть ликвидировано.

113. Столь же важно срочно пересмотреть характер отношений между государствами, чтобы положить конец все более открытому и бесцеремонному вмешательству извне во внутренние дела молодых государств. Каждая страна имеет право быть свободной, самой вырабатывать и проводить свою политику.

114. И, как было заявлено на алжирской конференции, суверенитет государств над своими природными ресурсами должен стать нерушимым принципом для всех. Эта проблема заставляет нас задуматься о положении, которого мы не хотели касаться и которое сложилось в Чили в результате совершенного реакцией государственного переворота 11 сентября 1973 года. Мы решительно осуждаем, и вы это чувствовали на протяжении всего нашего выступления, любое вмешательство во внутренние дела других государств. Мы ничего не говорили бы о событиях в Чили, если бы, как это уже подчеркивалось на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире, «третий мир» не рассматривал как направленный против всех нас широкий заговор то, что было подготовлено в Сантьяго и завершилось подлым убийством президента Сальвадора Альенде. Законно избранный президент Альенде строго уважал демократические установления и процедуры, которым его народ был глубоко привержен. Его преступление, его

единственное преступление состояло в том, что он, к своему несчастью, хотел вернуть чилийцам то, что отняли у них транснациональные корпорации.

115. И сегодня, когда в Чили убивают людей, когда иммунитеты дипломатов, должным образом аккредитованных в этой стране, грубо нарушаются, когда близкая сердцу чилийского народа демократия с каждым днем становится лишь тенью этой демократии, мир Объединенных Наций упивается своим интеллектуальным комфортом. Но и тут последнее слово остается за историей.

116. В своем выступлении мы намеренно не останавливаемся подробно на экономических проблемах. Это значило бы заставить вас выслушать еще один доклад на эту тему, который ничего бы не дал, тем более что сейчас уже абсолютно точно установлено, что при решении задач технического вооружения развивающиеся страны должны прежде всего полагаться на самих себя. Я просто скажу, что политика благотворительности должна уступить место свободно согласованному сотрудничеству, которое осуществляется ко взаимной выгоде договаривающихся сторон. Мы, особенно малые страны, должны трудиться над повышением роли ООН и особенно специализированных учреждений в решении проблем развития, тем более что и их усилия, несмотря на те скромные средства, которыми они располагают, столь удачным образом дополняют наши собственные инициативы.

117. Вот те несколько соображений, которые председатель Центрального комитета Конголезской партии труда, президент Народной Республики Конго Мариан Нгуаби попросил меня предложить как тему для размышлений этой высокой Ассамблее, работой которой в настоящее время руководите вы, г-н Председатель.

118. Мы хотели бы надеяться, что собравшиеся здесь делегации смогут воспользоваться вашими ценными качествами правоведа и гуманиста, вашим неоценимым и большим опытом на службе международному сообществу, чтобы обеспечить работе этой двадцать восьмой сессии тот полный успех, которого от нее ждет весь мир.

119. Мы убеждены, что точно так же, как и ваш предшественник министр Трепчинский, которому мы воздаем должное, точно так же, как наш Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм, преданность которого делу мира выше всех похвал, вы не пожалеете усилий, чтобы государства — члены этой Организации, все еще блуждающие в лабиринте, куда их завели эгоистические, алчные и утратившие смысл интересы, примирились с историей, выступать против которой извечно не имеет права ни одна здравомыслящая нация.

120. Г-н БУТЕФЛИКА (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, поскольку стало уже почти установившейся традицией, что Алжир последним выступает в общих прениях, я восполь-

зуюсь этой привилегией, чтобы, в свою очередь, повторить слова приветствий, которые уже были произнесены с этой трибуны всеми предыдущими ораторами и к которым я с особым удовольствием присоединяю пожелания моей делегации. Мы с удовлетворением отмечаем, что по крайней мере благодаря правилу выборов Председателя Генеральной Ассамблеи такие малые страны, как наши, обретают равные права с другими членами международного сообщества, права, которые пока еще, к сожалению, не распространились на более фундаментальные области нашей деятельности.

121. Мы убеждены, что сделанные в ваш адрес комплименты в высшей степени заслужены благодаря тем качествам, которые вы смогли продемонстрировать в ходе своей многолетней работы в этой Организации и которые гарантируют нам, что под вашим мудрым руководством текущая сессия Генеральной Ассамблеи ознаменует собой успешный этап в истории нашей Организации.

122. Ваше избрание на пост Председателя — это также дань уважения латиноамериканскому континенту и его все более важной роли в мировых делах, и особенно в совместных усилиях, предпринимаемых странами «третьего мира» для решения своих проблем и выполнения своих функций в международном плане.

123. Я хотел бы также выполнить приятную обязанность и выразить г-ну Трепчиньскому нашу признательность за эффективное руководство работой двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и заверить его в нашей дружбе и нашем глубоком уважении.

124. Теперь, когда мы близки к завершению общих прений, как и всегда, выясняется, что одни оптимистично оценивают эволюцию международной обстановки, а другие не скрывают опасений в отношении будущего наших народов. Все отмечали нынешние тенденции к разрядке в отношениях между великими державами, к разрядке, которая, судя по всему, завершает эпоху «холодной войны» и знаменует наступление новой эры, характеризующейся как сменой конфронтации между сверхдержавами — сотрудничеством, так и появлением новых центров мировой политики на международной арене. Никто не станет отрицать важность подобного явления, которое в состоянии коренным образом изменить международную обстановку. Однако его точная значимость и последствия, которые оно несет, оцениваются по-разному членами международного сообщества. Если мы действительно находимся на поворотном этапе современной истории, то сейчас больше, чем когда-либо, важно понять наши взаимные намерения, наши заботы и наши чаяния. Изменения, наметившиеся в международных отношениях, могут привести к укреплению мира и безопасности, если мы сразу же попытаемся определить наши долгосрочные задачи и направить наши усилия на решение реальных проблем, угрожающих человечеству.

125. Нынешнее положение возникло не самопроизвольно, и если период «холодной войны» и закончился, то это, безусловно, не было следствием внезапного проявления мудрости в отношениях между великими державами нашего мира. В течение всего этого периода равновесие сил уничтожения предотвращало развязывание конфликта между сверхдержавами. Невозможность для каждой из них достичь абсолютного превосходства над другой в конечном счете доказала тщетность соперничества в области вооружений и побудила их признать друг друга первыми державами мира в осуществлении международной ответственности. Возникновение такой новой ситуации, естественно, должно было сопровождаться решением проблем «холодной войны», особенно в Европе и Азии, с учетом эволюции, следствием которой явилось появление новых держав, связанных с управлением международными делами.

126. Именно таким образом предотвращается угроза, долгое время висевшая над всем человечеством, угроза мирового пожара и развязывания ядерной войны, и эта тенденция к разрядке усиливается благодаря более широкому распределению международной ответственности, более активному участию Китайской Народной Республики в управлении мировыми делами и попыткам стран Европы к сближению и установлению между ними уз сотрудничества. Именно эти факторы лежат в основе того оптимистичного взгляда на будущее, в котором отношения взаимопонимания придут на смену отношениям с позиции силы, а на смену необузданной и разорительной гонке вооружений придет мирное соревнование в интересах научно-технического прогресса и лучшей организации жизни всех народов.

127. Такая благодушная и до некоторой степени нереальная оценка, к сожалению, не подтверждается реальностями нашей повседневной жизни.

128. Бурные события последних дней показывают, насколько непрочными могут быть основания для преждевременного оптимизма в оценке эволюции современной международной обстановки. Возобновление войны на Ближнем Востоке в результате новой агрессии Израиля против Египта и Сирии напоминает нам о том, что мир на земле зависит не только от мирного сосуществования между великими державами. Упорный отказ Израиля выполнить резолюции Совета Безопасности и подчиниться нормам международного права, несправедливость, совершенная по отношению к палестинскому народу, безусловно, являются самыми непосредственными причинами напряженности, сохраняющейся в этом районе и представляющей постоянную угрозу для международной безопасности. Однако было бы неправильно останавливаться на таком поверхностном анализе и не рассматривать проблему Ближнего Востока в более широком контексте с учетом устремлений, амбиций и притязаний, порождаемых как стратегическими преимуществами, так и экономическим потенциалом этого района; энергетический кризис,

угрожающий промышленно развитым странам, по-прежнему освещает кризис на Ближнем Востоке и прекрасно объясняет ту роль, которая возложена на Израиль, и неуклонную поддержку, которой он пользуется у Соединенных Штатов Америки и некоторых западных стран.

129. Месяц назад серьезный кризис, разразившийся в Чили, привел к падению правительства президента Альенде. Насильственный переворот, совершенный военной хунтой сразу же после алжирской Конференции неприсоединившихся стран, представляет собой открытый вызов всем странам «третьего мира» и приобретает таким образом особое значение. В Декларации глав государств, собравшихся в Алжире, говорится:

«Конференция приветствует правительство и народ Чили, которые в их борьбе за укрепление независимости и построение нового общества сталкиваются с объединенной агрессивной реакцией и империализма. Она выражает солидарность с Чили в ее стремлении довести до конца уже начатые экономические и социальные преобразования, избежать гражданской войны и сохранить свое национальное единство».

130. Государственный переворот, стоивший жизни президенту Альенде, является результатом такой объединенной агрессивной реакции и империализма и еще раз показывает, что тенденции к разрядке, наметившиеся в отношениях между великими державами, еще не нашли своего проявления в том, что касается стран «третьего мира».

131. Чилийский народ переживает сейчас период трагических испытаний, которые не только ставят под угрозу его собственные свободы и с таким трудом достигнутые результаты социальной и экономической революции, но и представляют опасность для свободы и независимости всех наших народов. В эти трудные для чилийского народа дни мы хотим заверить его в нашей полной солидарности и деятельном участии всех тех, кто по-прежнему привержен идеалам, в борьбе за которые пал президент Альенде. Пользуясь этой возможностью, мы хотим воздать должное президенту Сальвадору Альенде, который, пожертвовав жизнью, явил собой удивительный пример верности своим принципам, преданности своему народу и мужества в борьбе за суверенитет своей страны. Смерть Альенде была не напрасной. Движение, у истоков которого он стоял, социальные и экономические преобразования, которые он осуществил, рост сознательности, которую он пробудил в чилийском народе, не могут быть уничтожены с помощью насилия; чилийская революция будет продолжаться, и последнее слово будет за чилийским народом, вдохновленным памятью Альенде, указавшего ему единственный путь, ведущий к свободе и достоинству.

132. Одних этих событий было бы достаточно, чтобы оправдать наш скептицизм в отношении последствий для стран «третьего мира» нового климата, характеризующего отношения между вели-

кими державами. Отдаление призрака всеобщей катастрофы еще недостаточно для того, чтобы ликвидировать кризисные явления, возникающие в «третьем мире», и опасности, нависающие как над настоящим, так и над будущим наших народов.

133. Конференция неприсоединившихся стран, только что состоявшаяся в Алжире, ставила своей целью всестороннее рассмотрение нынешней международной обстановки и оценку ее позитивных аспектов, отрицательных моментов и последствий для будущего. В заключительной Декларации Конференции подчеркивалось, что «нынешнее укрепление разрядки между Востоком и Западом и прогресс, достигнутый на пути урегулирования в Европе проблем, унаследованных от второй мировой войны, представляют собой значительный успех сил мира на земле. Опасения, внушаемые угрозой ядерной войны, а также воля народов ведут к тому, что диалог все чаще берет верх над конфронтацией».

134. Именно к такому развитию международной обстановки долгое время призывали неприсоединившиеся страны, которые приветствуют его лишь как первый шаг в направлении установления между всеми странами отношений, основанных на взаимопонимании и сотрудничестве и свободных от стремления применить силу или воспользоваться преимуществами своего могущества для посягательства на суверенитет других. Однако они не могут быть удовлетворены настолько, чтобы закрывать глаза на факты, по-прежнему угрожающие их собственной безопасности. В принятой в Алжире Декларации действительно подчеркивается, что

«до тех пор, пока имеют место колониальные войны, апартеид, империалистическая агрессия, чужеземное господство и иностранная оккупация, а также политика с позиции силы, экономическая эксплуатация и грабеж, мир всегда будет ограничен в принципе и по своим масштабам. В мире, где помимо меньшинства богатых стран существует большинство бедных стран, было бы опасным увеличивать такое разделение путем установления мира лишь в процветающих районах, не обеспечивая суверенности остальному человечеству и обрекая на подчинение самым сильным. Мир, неделим: его нельзя сводить к простому перенесению конфронтации из одного района в другой и нельзя оправдывать продолжающую существовать напряженность в одних районах, пытаясь ликвидировать ее в других. Разрядка напряженности будет оставаться непрочной, если не учитываются интересы остальных стран».

135. Такая оценка, отражающая чаяния большинства народов, не должна восприниматься как «гром среди ясного неба» или как надоедливое повторение безрассудных требований. В момент, когда, кажется, наступает конец разделения мира на восточный и западный блоки, мы не хотели бы, чтобы между странами, пользующимися благо-

ворным влиянием мира и безопасности, и странами, обреченными на жизнь в условиях войны или под угрозой войны, образовалась новая разграничительная линия, которая как бы случайно повторит очертания границ между развитыми и отсталыми странами. Тем, кто, как и мы, хочет предотвратить подобную дискриминацию, столь пагубную для установления гармоничного международного порядка, не следует ограничиваться лишь разговорами о связанных с ней опасностях и тенденциях; они должны принять меры, чтобы не допустить обострения подобного положения, уделив нашим трудностям то внимание, которого они заслуживают.

136. Мы постоянно говорим об этих трудностях как на этой Ассамблее, так и на других форумах, и каждый раз, когда мы были вынуждены обратиться к мировой общественности или к правительствам других стран. Та симпатия, которую они вызвали, в целом не нашла своего воплощения на практике, и проблемы остались нерешенными. Может быть, этому мешало чувство беспокойства, связанное с возможностью конфронтации между великими державами. Теперь же, когда такая возможность устраняется благодаря переходу сверхдержав к мирному сосуществованию и ликвидации последних проявлений «холодной войны», пожалуй, можно надеяться, что будет достаточно доброй воли для поисков способов удовлетворительного урегулирования кризисов, затрагивающих «третий мир», и осуществления на практике тех принципиальных решений, которые были приняты для урегулирования этих проблем. Ведь именно по такому изменению взглядов и подхода, по способности международного сообщества откликнуться на этот призыв и оправдать ожидания стран «третьего мира» мы будем судить о подлинности разрядки, о реальности которой в современном мире уже говорят некоторые представители. «Если в области разрядки между Востоком и Западом и достигнуты определенные успехи, то неоспоримой реальностью нашего времени остается борьба народов с колониализмом, дискриминацией и апартеидом, господством и иностранной оккупацией, неоколониализмом, империализмом и сионизмом», — заявили главы государств непризнанных стран, резюмируя таким образом всю совокупность стоящих перед ними проблем.

137. Несмотря на реальный прогресс, достигнутый в области деколонизации, в южной части африканского континента по-прежнему сохраняется португальский колониализм, который в своем лихорадочном стремлении выжить под ударами освободительных движений и под напором международных организаций выступает во все более отвратительных формах, о чем свидетельствуют последние массовые убийства, совершенные им в Мозамбике. Поддержка, которой пользуется Португалия в этом отношении, и, самое возмутительное, ее политика агрессии и угнетения, быть может, и отвечает соображениям региональной солидарности, которые превращают в данном случае друж-

бу в своеобразное пособничество, которое мы вновь со всей решимостью осуждаем.

138. Однако в конечном счете воля народов окажется сильнее упрямства португальских руководителей, стремящихся сохранить под своим господством африканские территории. Провозглашение независимости Республики Гвинея-Бисау, безусловно, является еще одной победой в освободительной борьбе и вдохновляющим примером для патриотов в боях, которые продолжаются в других территориях, находящихся под колониальным угнетением.

139. Со своей стороны, мы сердечно приветствуем появление нового независимого государства в Африке, которое по праву займет свое место в великой африканской семье, и, заверяя его в нашей солидарности, считаем своим долгом пожелать ему успехов в борьбе против португальской агрессии, за построение процветающей нации, гордящейся своей свободой. Мы выражаем также надежду, что независимая Республика Гвинея-Бисау вскоре присоединится к членам международного сообщества в рамках нашей Организации.

140. Положение, сложившееся в той части Сахары, которая находится под господством Испании, чревато серьезными последствиями для стабильности всего этого района, который охватывает Алжир, Марокко и Мавританию. Уже в течение многих лет правительство Испании призывают помочь в организации референдума, который позволил бы народу Сахары осуществить свое право на самоопределение. Об искренности «объявленного желания» властей Испании относительно уважения воли населения Сахары следует судить не по более или менее торжественным заявлениям, а по откровенным и целенаправленным действиям, призванным позволить этим людям свободно и незамедлительно выразить свою волю.

141. Позиция международного сообщества в отношении апартеида, практикуемого Южной Африкой, только что недвусмысленно была продемонстрирована на этой Ассамблее, когда подавляющее большинство ее членов отказалось выслушивать заявления представителя Претории. И в этом вопросе нам трудно понять лицемерную позицию тех стран, которые, осуждая апартеид, продолжают оказывать свою поддержку этому режиму. Солидарности людей одного цвета кожи и общности интересов недостаточно, чтобы понять людей, которые осуждают преступление и в то же время поддерживают преступников. Апартеид представляет собой отрицание всех человеческих ценностей и подлое посягательство на достоинство африканцев. Невозможно одновременно заявлять о своей дружбе с Африкой и оказывать сторонникам апартеида помощь, которая позволяет им укрепить свой режим.

142. Однако Южная Африка выступает против всего международного сообщества, не только проявляя упорство в распространении политики апартеида. Сохранение ее господства в Намибии и

отказ подчиниться решениям Совета Безопасности и Международного Суда — это не просто нарушение международного права, а наглый вызов резолюциям нашей Организации и пренебрежение международной общественностью. Южная Африка находит в Намибии не только благодатную почву для распространения своей политики апартеида, но и источник обогащения путем эксплуатации ресурсов этой территории. Страны, которые действуют заодно с этими деловыми кругами, несут большую долю ответственности за неуступчивость Южной Африки, которая видит поддержку в их пособничестве. Возложив на своего Генерального секретаря миссию установления контактов с правительством Претории, чтобы выяснить его намерения и попытаться изыскать решение, ограждающее права намибийского народа, Организация Объединенных Наций проявила дух примирения, который ничуть не поколебал упорства руководителей Южной Африки. Вместе со всеми африканскими государствами мы считаем, что не следует вновь возлагать на Генерального секретаря подобную миссию, поскольку намерения Южной Африки теперь, как никогда, ясны и не позволяют больше надеяться на урегулирование в духе взаимопонимания.

143. Поощряемый и поддерживаемый Южной Африкой и Португалией, режим меньшинства в Солсбери создал в Родезии такое положение, при котором мы можем говорить одновременно о наличии всех признаков колониализма и апартеида и в этой территории южной части Африки. В данном случае прямая ответственность ложится на Великобританию, особенно после ее отказа откликнуться на призыв африканских стран и использовать все средства, включая силу, чтобы положить конец мятежу белых поселенцев. Отказ африканского населения пойти на урегулирование, достигнутое между Яном Смитом и лордом Хьюмом, ясно выраженный в докладе Пирса, не оставляет никаких сомнений в решимости африканцев добиться реализации своих прав в процессе осуществления своей ответственности в собственных странах. Международному сообществу следует поддержать их усилия, предоставить им необходимую помощь и поддержать экономические меры, посредством которых они намереваются сломить сопротивление белого меньшинства в Родезии.

144. Африканские проблемы, которые я только что перечислил, не только ставят под угрозу право народов на достойную и независимую жизнь; они сами по себе представляют постоянную угрозу миру и безопасности на всем африканском континенте. Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности уже приходилось рассматривать случаи агрессии Португалии, Южной Африки и Родезии против независимых стран Африки. Сохранение колониального присутствия или режима расовой дискриминации в одной из частей Африки представляет собой постоянную опасность для всех африканских государств, ставящих под угрозу любую возможность распространения на африкан-

ский континент разрядки, которую мы хотели бы обеспечить в международных отношениях.

145. Обратившись теперь к азиатскому континенту, мы должны прежде всего выразить удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым в отношениях между странами индийского субконтинента, а также пожелание, чтобы странам, которым мы симпатизируем и с которыми мы поддерживаем дружественные отношения, удалось урегулировать проблемы, вызванные конфликтом между ними. Раны, наносимые братоубийственной войной, часто глубоки и их трудно исцелять; но терпение и общность чаяний и судьбы в конечном счете восторжествуют над враждебностью и ненавистью, и именно обращаясь к будущему, вчерашние противники вновь смогут вступить на путь доверия и примирения.

146. Все мы с чувством облегчения приветствовали подписание Парижских соглашений, которые положили конец долгой разрушительной войне во Вьетнаме. Вьетнамский народ, как никто более, заслуживает того, чтобы жить наконец в мире, чтобы подняться из руин и посвятить себя восстановлению своей разрушенной родины. Но нарушения Парижских соглашений со стороны сайгонского режима и поддерживающих его стран могут поставить под угрозу мир, который был достигнут столь дорогой ценой. Главы государств неприсоединившихся стран, которые оказывают всестороннюю поддержку Временному революционному правительству Южного Вьетнама, осуждают эти нарушения и выражают готовность способствовать всем усилиям, нацеленным на обеспечение того, чтобы Вьетнам был мирным, независимым, нейтральным и демократическим государством, идущим по пути мирного воссоединения.

147. Там же, в Индокитае, борьба народа Камбоджи в конечном счете доказала всему миру незаконность правительства Пномпеня, поставленного у власти Соединенными Штатами Америки после их агрессии 1970 года. Прогресс, достигнутый патриотами Камбоджи, позволяет правительству принца Нородома Сианука выступать в качестве единственного подлинного представителя Камбоджи, выражающего национальную волю народа Камбоджи. Должны быть восстановлены суверенные права этого правительства в Организации Объединенных Наций, где его место незаконно занимают представители режима, который обязан своим существованием иностранному вмешательству, что лишь подчеркивает его узурпаторский характер.

148. Проблема Кореи станет в этом году предметом обсуждения на Генеральной Ассамблее. Мы приветствуем это решение, которое столь долго отсрочивалось в результате маневров, постоянно осуждавшихся нами в прошлом. Желание народа Кореи воссоединить свою родину очевидно, и ясно, что должны быть использованы все средства, для того чтобы способствовать и помочь подобному воссоединению мирным путем. Конечно, начавшиеся переговоры между Севером и Югом отвечают

этой поставленной цели, но они могут принести результаты лишь в том случае, если будут проходить без какого-либо постороннего вмешательства. В этих целях необходимо прежде всего решить вопрос относительно роспуска Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, ликвидации Командования Организации Объединенных Наций и вывода иностранных войск. Нам не следует решать вопрос о приеме в Организацию Объединенных Наций двух корейских государств, что закрепило бы раскол, с которым мы как раз хотим покончить. Вступление Кореи в нашу Организацию может быть лишь актом признания и заключительным этапом действий, направленных на воссоединение этой страны, разделенной уже почти 30 лет.

149. В начале своего выступления я уже говорил о недавних изменениях в ситуации на Ближнем Востоке. Причиной новой вспышки войны послужили тлеющие угли пожара, не угасающего в этом районе уже в течение четверти века. Необходимо вернуться к периоду создания Израиля и сопутствовавшим этому условиям, чтобы добраться до самих истоков постоянной напряженности, характерной для Ближнего Востока. Элементы конфликта, его развитие и последствия могут изменяться и становиться более серьезными, но при огромном количестве проблем, вызываемых конфликтом, корни зла остаются теми же. Кризис на Ближнем Востоке кроется прежде всего в трагедии палестинского народа, которого силой оружия заставили покинуть свою родину, заселяемую чуждым народом, который объясняет законность своего проживания на территории Палестины лишь своей принадлежностью к иудаизму. Только потому, что международное сообщество согласилось с увековечением подобного чудовищного деяния, поскольку оно способствовало или смирилось с ним, оно оказывается не в состоянии найти удовлетворительное решение конфликта, который несет в себе сегодня серьезную угрозу миру во всем мире. Отсутствие мер, призванных помешать сохранению такого положения, уже трижды становилось причиной военных действий в этом районе, а также причиной территориальной экспансии Израиля и незаконной оккупации территорий, принадлежащих независимым государствам этого района, в то время как проблема приобретала все более крупные масштабы. Именно потому, что мы не сумели заставить Израиль уйти с этих территорий, захваченных в результате агрессии, конфликт вспыхнул с новой силой, еще раз охватив весь Ближний Восток.

150. И вот уже в четвертый раз начиная с 1947 года на Ближнем Востоке полыхает пожар и льется кровь. Израиль заставил нас привыкнуть к своим вторжениям в соседние страны, к своим неожиданным нападениям, которые не соотносятся ни с международными обязательствами, ни с принципами суверенитета стран, которые ничем не спровоцировали подобные разбойничьи акты. Не будем тратить время на перечисление всех преступлений, которые Израиль совершил, не счи-

таясь с нормами международного права; Израиль сеял смерть и ужас, поскольку был уверен в неуязвимости, которую ему обеспечивал эффект внезапности и превосходства в вооружении, а также в безнаказанности, которую ему обеспечивала защита союзников и особенно американское вето в Совете Безопасности. Сегодня борьба стала более тяжелой, и Израиль вынужден считаться с твердой решимостью египетских и сирийских войск. Поэтому он прибегает к подлым нападениям на беззащитные поселения, гражданские объекты и гражданское население, что полностью соответствует его философии, которая подчиняет принципы морали целям сомнительной рекламы. На этот раз международное общественное мнение, возможно, будет лучше разбираться в существовании сионистского режима, которому оно в прошлом по неосторожности порой попустительствовало.

151. Не будучи вовремя приостановлена, израильская агрессия на Ближнем Востоке принимает эстафету у империалистической войны в Индокитае. Отказываясь незамедлительно и безоговорочно вывести свои войска с территорий, захваченных в результате агрессии против Египта, Сирии и Иордании, и систематически проводя политику аннексии, экспансии, террора и посягательства на права человека, Израиль подвергает постоянно растущей опасности международный мир и безопасность.

152. Нет никаких сомнений, что сопротивление палестинского народа приобретает большое значение, поскольку является элементом общей борьбы народов за осуществление их права на свободу, достоинство и государственность.

153. Всего несколько месяцев назад по просьбе Арабской Республики Египет Совет Безопасности рассматривал этот вопрос. Это обращение в Совет Безопасности основывалось на решении, принятом на уровне глав государств и правительств, собравшихся в рамках Организации африканского единства. В этом решении подчеркивалась необходимость и крайняя срочность выявления новых перспектив мирного урегулирования после того, как Израиль отверг все выдвигавшиеся ранее предложения в этом направлении. Эта инициатива окончилась неудачей, поскольку в игру слишком часто вступало право вето.

154. Уже совсем недавно и в более широком плане неприсоединившиеся страны рассматривали проблемы Ближнего Востока в качестве одного из первоочередных вопросов, вызывающих их общую озабоченность. Решения, которые были приняты на четвертой Конференции глав государств и правительств в Алжире в связи с возобновлением военных действий на Ближнем Востоке, были сразу же доведены до сведения постоянных членов Совета Безопасности президентом Бумедьеном. В своем послании он, в частности, заявил:

«События, происходящие в настоящее время на Ближнем Востоке и являющиеся логическим следствием израильской агрессии, вынуждают

меня подчеркнуть их исключительно опасный характер. В качестве исполняющего обязанности председателя группы неприсоединившихся стран я считаю своим долгом обратить ваше внимание на решения, принятые этой Конференцией, относительно положения на Ближнем Востоке. Эти решения основываются, в частности, на утверждении, что продолжение Израилем его вызывающей политики в отношении международного сообщества и Организации Объединенных Наций приведет к тому, что неприсоединившиеся страны как в рамках своей группы, так и в рамках Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с государствами — членами этой Организации примут в индивидуальном и коллективном порядке политические и экономические меры против Израиля в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Напоминая также о недопустимости территориальных приобретений силой и о необходимости восстановления национальных прав народа Палестины, Конференция требует, чтобы все государства, и в особенности Соединенные Штаты Америки, воздержались от какой-либо политической, экономической и финансовой поддержки Израиля, позволяющей ему проводить агрессивную и экспансионистскую политику. Она требует немедленного и безусловного вывода израильских войск со всех оккупированных территорий и берет на себя обязательство оказывать помощь Египту, Сирии и Иордании в деле освобождения всеми возможными средствами их оккупированных территорий».

155. Этот торжественный призыв, обращенный к столь представительной как с точки зрения числа, так и уровня участников ассамблеи, получающий в современных условиях широкий резонанс, должен быть услышан; он должен вдохновить нашу Организацию на конкретные и срочные меры, которых требует справедливость, если она хочет полностью выполнить свои обязательства по сохранению международного мира и безопасности.

156. Новая агрессия Израиля против Египта и Сирии, преследовавшая, вероятно, цель проверки военного потенциала и способности к сопротивлению наших братских стран и, конечно же, нацеленная на уничтожение этого потенциала в превентивном порядке, позорно провалилась. Однако все, по-видимому, свидетельствует о том, что она была тщательно подготовлена как в политическом, так и в военном плане. Сейчас, когда явственно стал слышен голос борцов за свободу, следует надеяться, что Ближний Восток в частности и вся арабская нация в целом не замедлят сказать свое слово.

157. По примеру свободных народов Египта и Сирии противостоят агрессору, дают отпор иностранным оккупантам, защищают целостность своей национальной территории, борются за восстановление своих неотъемлемых прав. Поэтому они служат сегодня воплощением до-

стоинства и чести. Их испытания — наши испытания. Их страдания — это и наши страдания, и поскольку нас связывает с ними общая судьба, мы бок о бок с ними выполним наш долг до конца.

158. Эти народы не одиноки. Неприсоединившиеся страны, социалистические страны и другие здоровые силы мира смогут оказать им решительную поддержку и продемонстрировать свою прочную солидарность.

159. Но, быть может, нет особого смысла бесконечно подчеркивать ответственность Израиля, который в силу своего одновременно сионистского и экспансионистского характера не может органически вписаться на Ближнем Востоке. Мы должны иметь смелость четко определить ответственность Организации Объединенных Наций и некоторых великих держав, в особенности Соединенных Штатов Америки, которые всегда оказывали поддержку Израилю, предоставляли в его распоряжение средства агрессивной империалистической политики, обеспечивали ему защиту даже от действия принципов международного права. Эта ответственность возникла еще в момент создания Израиля, и именно об этом следует говорить, когда речь заходит о нынешнем положении палестинского народа или об оккупации Израилем арабских территорий. Таким образом, Организации Объединенных Наций надлежит решить проблему, к созданию которой она сама была причастна.

160. Искомое решение должно, очевидно, предусматривать полное возвращение арабским странам этого района всех территорий, оккупированных Израилем, а также выработку необходимых положений, гарантирующих им безопасность от экспансионистских и агрессивных действий сионистского режима. Но для того, чтобы обеспечить прочный мир в этом нестабильном районе, любое решение должно быть обращено на сами истоки проблемы, оно должно предусматривать восстановление законных прав народа Палестины и обеспечение ему средств для ликвидации последствий творившейся по отношению к нему в течение столь долгих лет несправедливости, которая оставит глубокий отпечаток в душе не только нынешнего, но и будущих поколений.

161. Г-н Председатель, приветствуя ваше вступление на пост Председателя нашей Ассамблеи, я подчеркнул ту решающую роль, которую Латинская Америка играет в совместной борьбе стран «третьего мира». Постоянно расширяющееся участие стран вашего континента в движении неприсоединения является тому наиболее ярким и убедительным свидетельством.

162. Конференция глав наших государств в Алжире уделила особое внимание волнующим вас проблемам. В ее заключительной Декларации говорится следующее:

«Конференция считает, что борьба за освобождение Латинской Америки является важным фактором в борьбе ее народов против колони-

лизма, неоколониализма и империализма и представляет собой вклад в дело установления и укрепления мира и международной безопасности».

Далее в ней говорится:

«Она поддерживает борьбу народов Латинской Америки за признание их суверенитета, за возвращение своих природных ресурсов и претворение в жизнь структурных перемен, существенно необходимых для их развития, и осуждает империалистические агрессии и давление, которым подвергаются эти страны».

163. Трагические события в Чили, к сожалению, слишком скоро подтвердили опасения, выраженные в этой Декларации, и показали, что и в Латинской Америке, и в других частях «третьего мира» наши народы должны проявлять бдительность и опираться на активную солидарность перед лицом угрожающих нам опасностей.

164. Ширящееся на латиноамериканском континенте движение за укрепление независимости и возвращение контроля над национальными богатствами неизбежно сталкивается с империалистическими силами, которые прибегают к военному вмешательству или действуют через многонациональные корпорации. Мы полностью поддерживаем народы Латинской Америки в их мужественной борьбе, и в частности народ Перу, ведущий борьбу за возвращение своих богатств и за изменение экономической и социальной структуры, а также народ Панамы, который на законном основании стремится восстановить свой суверенитет над зоной канала. Что же касается народа Кубы, то он знает, с какой симпатией и чувством солидарности мы всегда следили за его революционными свершениями и восхищались ими, и мы хотели бы вновь заявить о своем осуждении несправедливой и необоснованной блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов Америки, а также направленных против нее враждебных действий новых военных властей Чили.

165. В связи с тем, что я хочу проинформировать вас о том, какие проблемы обсуждались неприсоединившимися странами на Конференции в Алжире, должен сообщить вам о глубоком беспокойстве, вызываемом изменением экономического и социального положения в развивающихся странах. Это изменение характеризуется увеличением разрыва, который и ранее наблюдался в темпах экономического роста в развитых и развивающихся странах. Международный экономический порядок продолжает наносить ущерб наиболее бедным странам и попытки изменить эту опасную тенденцию отнюдь не привели к каким-либо удовлетворительным результатам. Главная трудность заключается в эгоизме наиболее развитых стран, которые не хотят отказаться от своих привилегий и уклоняются от исправления системы, способствующей их процветанию в ущерб странам, производящим сырьевые товары.

166. Все мы знаем, сколь разочаровывающими были результаты первого Десятилетия развития. Второе Десятилетие уже давно началось, но, судя по всему, от него нельзя ожидать больше, чем от первого. Беспорядки, к которым ведет это неравенство в распределении богатств, могут обернуться самыми пагубными последствиями для международного равновесия в целом, а кризисные явления, которые уже наблюдаются в области энергетики, показывают, насколько неблагоприятно обстоят дела в современной мировой экономике.

167. Валютно-финансовый кризис, который мы сейчас переживаем, наносит серьезный удар по развивающимся странам, тогда как ответственность за него полностью ложится на развитые страны, которые сами должны нести все бремя его последствий.

168. Проблемы продовольствия и окружающей среды, а также проблемы, касающиеся организации мировой торговли, должны стать объектом всеобщего внимания, и они могут быть решены лишь в рамках широкого международного сотрудничества. Именно поэтому Конференция, проходившая в Алжире, предложила в срочном порядке созвать совместную конференцию ФАО и ЮНКТАД на уровне министров, а также специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную исключительно проблемам развития.

169. Нет необходимости напоминать, что проблемы развития можно легко связать с проблемами разоружения в том смысле, что ресурсы, высвобождаемые в процессе разоружения, не могут найти лучшего применения, чем в области развития. Поэтому мы положительно воспримем любое предложение в этом направлении, которое одновременно будет искренней попыткой обеспечить реальное всеобщее и полное разоружение и отражением истинного стремления изменить в целом мировую экономическую систему в целях более справедливого распределения богатств и доходов.

170. Неприсоединившиеся страны всегда доказывали свою глубокую приверженность Организации Объединенных Наций и принципам Устава. Они по-прежнему убеждены, что Организация может играть роль эффективного инструмента в деле обеспечения международного мира и безопасности, развития сотрудничества и защиты прав и основных свобод.

171. В этом году подтверждением стремления Организации Объединенных Наций к универсальности стал одновременный прием в ее ряды Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии, а также Содружества Багамских Островов. Мы рады приветствовать этих трех новых членов Организации, которые, несомненно, внесут вклад в ее укрепление и в обеспечение ее еще более успешной работы.

172. Однако мы не можем не согласиться с Генеральным секретарем, который во введении к своему докладу вполне уместно заметил, что

«Организация Объединенных Наций и ее система были созданы для решения проблем мира, значительно отличавшегося от мира, в котором мы живем сегодня» [A/9001/Add.1, стр. 2].

Перемены, имевшие место в жизни человечества, а также изменения в политических, военных, экономических и социальных условиях в мире изменили порядок наших проблем и вызвали к жизни иное соотношение сил на международной арене. Организация может играть отведенную ей роль и выполнять свою миссию лишь в том случае, если будет служить интересам международного сообщества. Наиболее важная перемена является результатом появления большого числа стран на международной арене. В настоящее время Организация уже не может строить свою деятельность только за счет совпадающих или противоположных по направлению импульсов, которые исходят от великих держав; голос малых и средних государств также должен стать одной из составляющих этой системы сил.

173. Конечно, все мы поставили свои подписи под Уставом, тем более что это было одним из главных условий нашего приема в Организацию. Но необходимо также сказать, что в то время у нас не было другого выбора, кроме как принять условия договора, выработанного без нашего участия и на основе соображений, в которых не всегда учитывались наши проблемы. Таким образом, естественно, что некоторые положения Устава, бывшие вполне оправданными в момент их выработки, на наш взгляд, не соответствуют более нынешней международной ситуации и должны быть пересмотрены в свете отмеченных нами изменений.

174. Это особенно касается права вето, которым пользуются постоянные члены Совета Безопасности. Мы можем согласиться с идеей о том, что эта привилегия соизмерима с особой ответственностью, лежащей на великих державах в международных делах. Но когда эта привилегия используется одной из великих держав для того, чтобы уклоняться от обязательств, налагаемых на нее международным правом, когда она служит для того, чтобы увести международное право в сторону от достижения истинных целей, когда она утверждает право выступать против мнения остального сообщества, мы считаем, что она создаст опасное неравновесие в международных отношениях. Если отмена этой привилегии не представляется возможной в ближайшем будущем, необходимо по крайней мере уточнить ее применение за счет ограничения числа случаев, в которых она может использоваться.

175. Как это ни парадоксально, но приходится констатировать, что мир, кажется, еще более далек от единства сейчас, когда закончился период «холодной войны» и появляются серьезные приз-

наки разрядки в международных отношениях. Очевидно, угроза всеобщей войны объединяла все народы в страхе перед уничтожением и в усилиях, направленных на то, чтобы избежать катастрофы. По мере отдаления этой угрозы наши народы начинают больше волновать их особые проблемы, и в силу этого начинает проявляться новая разобщенность в международном сообществе.

176. Мы живем в мире, который пока еще не пользуется всеми благами разрядки. Его безопасность пока еще не гарантирована, и перед ним еще стоят сложные проблемы отсталости в развитии. Большинство стран, находящихся в подобном положении, участвует сейчас в движении неприсоединения, в основе которого лежит сходство их проблем и общность чаяний. Солидарность, которая объединяет их, не нацелена на создание какого-либо нового блока, который появится в то время, когда имеющиеся блоки утрачивают былое единство и растворяются во все более широком сотрудничестве.

177. Движение неприсоединения зародилось именно в тот период, когда эти блоки находились в состоянии противоборства, и ставило целью сохранить независимость малых государств при одновременном содействии упрочению мирного сосуществования систем с различным социальным и политическим строем. Прогресс на этом пути, возможно, отчасти объясняется неустанными усилиями неприсоединившихся стран в интересах международного мира и взаимопонимания.

178. Перестройка международного порядка, безусловно, влечет за собой и изменения в самом содержании понятия движения неприсоединения, которое, отнюдь не отказываясь от защиты национальной независимости, ставит сейчас перед собой и цель содействия мирному сосуществованию больших и малых стран. Это сосуществование, основанное на уважении и равенстве прав государств, в первую очередь зиждется на невмешательстве в дела других государств и отказе от давления извне. Оно должно привести к созданию более справедливого мира, где сила не подменяет право и всем народам открыт равный доступ к благам цивилизации.

179. Именно это хотели торжественно подтвердить более 80 неприсоединившихся государств, представители которых собрались в Алжире. Принципы, на которых они основывают свои действия и свое международное поведение, являются прежде всего проявлением веры в будущее человечества, с которым связаны величайшие чаяния всех наших народов. Участие в этой Конференции глав государств и правительств более чем 80 стран придает принятым на ней декларациям исключительно важное значение, с которым не может не считаться международное сообщество. Построение сегодняшнего и определение завтрашнего мира в равной степени интересует всех нас, и было бы крайне опасно оставлять без внимания призыв представителей двух третей человечества. Это призыв к справедливости для всех народов, к

братству всех людей. Разве можно его не услышать?

180. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Португалии в порядке осуществления своего права на ответ.

181. Г-н ПАТРИСЬЮ (Португалия) (*говорит по-английски*): Моя делегация попросила разрешения выступить, чтобы сказать несколько слов в осуществление своего права на ответ. 28 сентября мы имели возможность с этой трибуны разъяснить ситуацию, связанную с так называемым провозглашением независимости нового государства партией ПАИГК⁴, которая, как всем известно, находится в Конакри, столице Гвинейской Республики. 3 октября в своем выступлении в ходе общих прений [2138-е заседание] министр иностранных дел Португалии также изложил фактическую сторону дела. И все же некоторые представители предпочитают игнорировать действительность и продолжают ссылаться в своих выступлениях на это так называемое провозглашение независимости, будто бы это уже свершившийся факт со всеми последствиями, вытекающими из подобного акта с точки зрения общепризнанного международного права.

182. Вчера представитель Гвинеи (Конакри), чье правительство было в конечном счете основным зачинщиком антипортугальских выступлений в этой части Африки, поощряя насилие и убийства среди населения некогда мирной португальской провинции Гвинеи, посвятила большую часть своего выступления разъяснению политики этой новой бумажной республики, провозглашенной в этой стране, что само по себе демонстрирует особую заинтересованность Гвинеи (Конакри) в этом вопросе.

183. Моя делегация хотела бы заявить к сведению всех заинтересованных, что любые подобные происки и угрозы не помешают моему правительству осуществлять свои обязанности и обеспечивать встревоженному населению Португальской Гвинеи всю необходимую им помощь, с тем чтобы осуществлять свое законное право защищать свою жизнь и имущество против агрессивных действий, направляемых против них из-за границы.

184. Кто же в конце концов основные сторонники этого так называемого провозглашения независимости нового государства, созданного за пределами границ Португальской Гвинеи? Они даже не могут назвать себя уроженцами этой территории и фактически совершенно чужды населению Португальской Гвинеи. Каким образом эти агенты агрессии, действующие от имени иностранных интересов и идеологии, намереваются доказать существование этого призрачного «независимого государства», которое, как они утверждают, они создали и представители которого выступали в ходе общих прений? Моя делегация хотела бы в связи с этим задать несколько во-

⁴ Африканская партия независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса.

просов тем, кто продолжает, исходя из установленной политики, принимать подобные утверждения за чистую монету. Во-первых, где конкретно находится территория этого призрачного государства, независимость которого была провозглашена? Во-вторых, каким образом и откуда правительство этого вымышленного государства осуществляет эффективный контроль над территорией? В-третьих, где находится столица, в которой это правительство разместило свой административный аппарат? В-четвертых, где, позвольте узнать, будут размещены дипломатические миссии государств, которые поспешили объявить о своем «признании» этого призрачного государства вопреки всем общепризнанным нормам международного поведения?

185. Представитель Гвинеи утверждала, что 24 сентября этого года в районе Боэ Национальная народная ассамблея, состоящая из представителей, избранных на основе прямого тайного голосования, провозгласила новое государство Гвинея-Бисау. Однако она забыла сообщить Генеральной Ассамблее, что три четверти указанного района Боэ находятся в ее собственной стране, где практически и функционирует эта Гвинейская Республика (Конакри) № 2. Что касается португальской части района Боэ, то я могу заверить Генеральную Ассамблею в том, что суверенитет Португалии осуществляется там эффективным образом присутствующими португальскими властями. С другой стороны, поскольку настойчиво утверждается, что ПАИГК создала административный аппарат с соответствующими функциями в социальной и культурной областях, мы не в состоянии понять, почему отвергались неоднократные приглашения моей делегации назначить представителя, который посетил бы Португальскую Гвинею и проверил на месте, а не на основе пропагандистских заявлений, существование каких-либо освобожденных от португальского суверенитета зон.

186. Исходя из практических соображений, я хочу вновь повторить это приглашение и попросить Председателя Генеральной Ассамблеи назначить такого представителя в консультации с моей делегацией. Португальское правительство берет на себя обязательство предоставить такому представителю все необходимые возможности и гарантии для осуществления его миссии. Характер ответа на это приглашение будет свидетельствовать о добросовестности некоторых членов Организации Объединенных Наций.

187. Представитель Гвинеи обвиняет Португалию в смерти Амилькара Кабрала в январе этого года в Конакри, где ПАИГК имеет свою штаб-квартиру и руководящие кадры. Мы неоднократно отвергали эту клевету, которая не выдерживает самого поверхностного анализа обстоятельств, сопутствовавших этому событию. Всего несколько дней назад г-н Лоренс Габриель Сиссе, 37-летний агент секретной службы полиции Гвинеи (Конакри), сдался на одном из пограничных постов Пор-

тугальской Гвинеи и попросил политического убежища, которое мы ему с готовностью предоставили. В интервью корреспондентам г-н Сиссе подробно рассказал об осуществленном по приказу Секу Туре плане убийства Амилькара Кабрала, поскольку последний не соглашался с его планом включения Португальской Гвинеи после ее освобождения в Гвинею (Конакри) и создания федеративного государства.

188. Я убежден, что это известие никого не удивит, поскольку все это совпадает с принципами, которыми в своей политике руководствуется президент Гвинейской Республики (Конакри). Так, в своей телеграмме из Абиджана 21 сентября 1973 года агентство Франс Пресс сообщало:

«В своем выступлении по радио в четверг президент Гвинеи Ахмед Секу Туре призвал народы Берега Слоновой Кости и Сенегала выступить против президента Феликса Уфуэ-Буаньи и Леопольда Седара Сенгора. В частности, он подтвердил «право армии Берега Слоновой Кости свергнуть Уфуэ-Буаньи во имя общенародного дела». Оба руководителя государств были названы «предателями» и «позором Африки». Далее Секу Туре добавил в подстрекательском тоне: «Уфуэ и Сенгор уже мертвы и с моральной

точки зрения, и с политической. Сейчас мы ждем их физической смерти»⁵.

189. С этой трибуны были выдвинуты и другие обвинения в адрес моей страны. Я отвергаю их и подчеркиваю тот факт, что мы не слышали ни одного слова симпатии, произнесенного в этом зале в связи со смертью сотен мирных африканцев, убитых в португальских провинциях Африки и ставших жертвой самой ужасной формы терроризма лишь по той простой причине, что они не были готовы сотрудничать с руководимым из-за рубежа движением, с которым население этих территорий ничего не имеет общего.

190. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Как председатель группы африканских стран я заявляю, что самым решительным образом игнорирую выступление представителя Португалии.

191. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Поскольку список ораторов исчерпан, объявляю о прекращении общих прений.

Заседание закрывается в 20 час. 20 мин.

⁵ Оратор приводит цитату на французском языке.